



**Nasza Gazeta**

ISSN 1232-4922

# Nowiny z Gminy

**Nr 58**  
**2012**

EGZ. BEZPŁATNY

**Cięcina • Cisiec • Węgierska Górka • Żabnica**



Święta Wielkanocne to czas szczególnej refleksji i zadumy,  
to czas radosnego oczekiwania na Chrystusa Zmartwychwstałego.  
Wszystkim mieszkańcom Gminy Węgierska Górka ciepłych i radosnych  
chwil spędzonych w rodzinnym gronie, pogody ducha,  
zdrowia oraz wszelkiego dobra

życzą

Wójt Gminy Węgierska Górka Piotr Tyrlik,  
Przewodnicząca Rady Gminy Węgierska Górka Zofia Barcik,  
Radni, Sołtysi oraz Przewodniczący Rad Sołeckich.

# W RADZIE GMINY WĘGIERSKA GÓRKA

Rozpoczął się kolejny rok pracy Rady Gminy Węgierska Górka. Podczas sesji zwołanej na dzień 21 lutego 2012 roku, gminni radni ustalili plan pracy Rady, nakształając jednocześnie kierunek działania na nadchodzący rok.

W lutym radni zapoznali się również ze stanem bezpieczeństwa publicznego w naszej gminie. Po dokonaniu analizy najbardziej palących potrzeb Radni postanowili umieścić w planie swojej pracy następujące zagadnienia:

- utrzymanie porządku i czystości w gminie,
- sport, turystyka i współpraca z organizacjami pozarządowymi na terenie gminy,
- zakres działania pomocy społecznej w naszej gminie,
- stan placówek oświatowych,
- przyjęcie sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2011
- nadzór nad realizacją budżetu w roku 2012
- analiza i przebieg zadań inwestycyjnych i gospodarczych w gminie.

Zostały również zatwierdzone plany prac komisji: budżetowo – gospodarczej oraz plan zagospodarowania przestrzennego na rok 2012, komisji ochrony środowiska i bezpieczeństwa publicznego, komisji oświaty, kultury, sportu, turystyki, zdrowia i opieki społecznej oraz plan pracy komisji rewizyjnej.

W swoich działaniach Radni założyli sobie szczególną dbałość o dobry stan jednostek organizacyjnych oraz placówek na terenie gminy, postępy remontowo – inwestycyjne, działania proekologiczne. Pragniemy aby wraz z wiosną na terenie całej naszej gminy zapanowały łatwo dostrzegalne: ład i porządek, które będą świadczyć o wysokim poziomie kultury naszego społeczeństwa a także o świadomości ekologicznej oraz zaangażowaniu na rzecz otaczającego nas środowiska ze strony wszystkich mieszkańców naszej gminy. Chcemy móc witać naszych gości miłą, wesołą i uprzątniętą Węgierską Górką i spędzić nadchodzące Święta Wielkanocne w pięknym, naszym górskim, czystym krajobrazie.



Przewodnicząca Rady Gminy  
Zofia Barcik

## „Jeśli zamilkną świadkowie – kamienie wołać będą”

„Człowiek żyje tak długo ile trwa pamięć o nim. Tablica pamiątkowa, która pozostanie na wieczną pamiątkę potomnym, niech będzie zarazem wyrazem naszej dumy, że syn tej ziemi, najbliższy sercu mąż, ojciec, syn, brat a także przyjaciel ze szkolnej ławy, kolega z pracy, czy nawet sąsiad – człowiek, który między nami dorastał i cieszył się życiem – złożył je w służbie naszej ojczyźnie.”... powiedział Wójt – Piotr Tyrlik rozpoczynając patriotyczną uroczystość przed kościołem M.B. Częstochowskiej w Żabnicy.

W dniu 10 marca 2012 r. o godz. 13.00 w Kościele p.w. M.B. Częstochowskiej w Żabnicy odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej ś.p. st. kpr. Szymona Słowika.

W uroczystości wzięli udział: rodzina ś.p. st. kpr. Szymona Słowika, dowództwo 16 batalionu powietrzno-desantowego 6 Brygady Desantowo-Szturmowej w Krakowie, władze Gminy Węgierska Górka na czele z Panem Wójtem Piotrem Tyrlikiem, Proboszcza Parafii p.w. M.B. Częstochowskiej w Żabnicy, poczty sztandarowe szkół i organizacji pozarządowych oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy gminy.

Uroczystość rozpoczęta została odsłonięciem tablicy przez synów i małżonkę zmarłego, a następnie poświęceniem jej przez Proboszcza ks. Jacka Jaskiernię. Orkiestra parafialna „Barka” odegrała Hymn Państwowy, a delegację wojskowe, władz gminy, organizacji pozarządowych oraz mieszkańców złożyły wiązanki kwiatów pod tablicą pamiątkową.

Po ceremonii odsłonięcia tablicy odprawiona została Msza Święta w intencji ś.p. st. kpr. Szymona Słowika, podczas której dowódca 16 batalionu powietrzno-desantowego 6 Brygady Desantowo-Szturmowej w Krakowie przedstawił krótką charakterystykę zmarłego.

Po Mszy Św. odbyło się oficjalne zakończenie uroczystości.





kół Okrąglaka). Równie cenne społecznie inicjatywy zrealizowano w obrębie infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w miejscowości Cisiec: utworzono plac zabaw i zmodernizowano infrastrukturę w rejonie boiska sportowego UKS „Maksymilian”, a w miejscowości Cięcina utworzono plac zabaw przy Szkole Podstawowej. Kontynuowane są prace przy rewitalizacji kanału Młynówka w centrum Węgierskiej Górki i remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Cięcinie. Szczegółowy zakres prac z obszaru ochrony środowiska, modernizacji szkół i przedszkoli czy budownictwa komunalnego zrealizowany w roku 2011 został w sposób szczegółowy omówiony w poprzednim „Raporcie Wójta Gminy”.

W minionym roku Gmina Węgierska Górka w pełni zrealizowała zadania społeczno – gospodarcze przyjęte przez Radę Gminy uchwałą budżetową. Wartość wszystkich zrealizowanych zadań inwestycyjnych wynosiła 8 942 412,11 zł,

Do szkół w całej gminie uczęszcza 1 454 dzieci, które kształcą się w 5 publicznych szkołach podstawowych, 4 gimnazjach publicznych w tym 1 działającym w ramach zespołu szkół. Uczniowie ci uczą się w 62 oddziałach klasowych, średnia liczba uczniów w klasie wynosi 23,45. Do 5 publicznych przedszkoli uczęszcza 436 dzieci w tym: 6-letnich – 137 (26 dzieci zostało zapisanych do klas I szkoły podstawowej), 5-letnich – 158. Wszystkie dzieci 5 i 6-letnie objęte są wychowaniem przedszkolnym. 3-letnich dzieci w gminie jest 149 (objętych wychowaniem przedszkolnym – 67), natomiast dzieci 4-letnich jest 152 (objęte wychowaniem przedszkolnym – 74). Do Niepublicznego Przedszkola „AKUKU” w Węgierskiej Górcie uczęszcza 50 dzieci.

Struktura bazy oświatowej na terenie gminy jest prawidłowa, w związku z tym pragnę poinformować, iż gmina nie lik-

# Raport Wójta Gminy

Nasza gazetka ukazuje się w przededniu Świąt Wielkanocnych co jest wspaniałą okazją do złożenia mieszkańcom Gminy Węgierska Górka serdecznych życzeń. Jest to również dobra sposobność do przekazania Państwu informacji dotyczących działań społeczno – gospodarczych, które miały miejsce w ubiegłym roku i podzielenia się z Państwem planami inwestycyjnymi związanymi z rokiem 2012.

W ubiegłym roku realizowano szereg inwestycji, które w znaczny sposób poprawiły stan infrastruktury komunikacyjnej i społecznej gminy Węgierska Górka. Do zadań tych niewątpliwie należy budowa Hali Sportowej przy Zespole Szkół Publicznych w Ciścu oraz przy Gimnazjum i Szkole Podstawowej w Żabnicy. Ogromny zakres prac został wykonany na drogach gminnych, których to w 2011 roku zmodernizowano 48, w tym 9 obiektów mostowych, na łączną kwotę 5 072 445,24 zł. Wykaz zrealizowanych inwestycji drogowej – mostowych zaprezentowany został w oddzielnym artykule. Tak duży zakres inwestycji był możliwy dzięki pozyskaniu przez gminę znacznego wsparcia finansowego z funduszu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Marszałka Województwa Śląskiego na usuwanie skutków powodzi. Zakończono także jedną z największych inwestycji ubiegłego roku jaką była rewitalizacja przemysłowej infrastruktury wraz z otoczeniem na cele gospodarcze, rekreacyjno-turystyczne i społeczne (teren wo-

natomiast na modernizację, remonty wydatkowano kwotę 2 323 660,53 zł. Można z całą stanowczością stwierdzić, że jest to jeden z najwyższych wskaźników odnotowanych przez gminę na przestrzeni ostatnich lat. Zakres ten był możliwy do zrealizowania dzięki wielkiemu zaangażowaniu mieszkańców, działaczy, jak również pracowników Urzędu Gminy Węgierska Górka. To dzięki Waszej inicjatywie i wsparciu można było pozyskać ogromne środki finansowe z programów Unii Europejskiej tj.: Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europejskiego Funduszu Spójności, Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej PL-SK oraz Rcz -RP, jak również ze źródeł krajowych, do których zaliczamy: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sportu i Turystyki – Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej, Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych, Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych oraz Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Z uwagi na liczne kontrowersje pojawiające się w różnego rodzaju publikacjach, a dotyczące problemów funkcjonowania oświaty, pozwolę sobie przedstawić Państwu trochę w szerszym zakresie problemy związane z funkcjonowaniem przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjalnych na terenie Gminy Węgierska Górka.

widuje i nie zamierza likwidować żadnej placówki oświatowej.

W roku 2011 najbardziej potrzebującym dzieciom przyznano 159 stypendiów szkolnych. Z programu „Wyprawka szkolna” skorzystało 108 uczniów, z dofinansowania pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników skorzystało 24 uczniów (15 pracodawców). W każdej szkolnej placówce oświatowej zlokalizowane są świetlice, w których oprócz licznych zajęć edukacyjnych prowadzone jest żywienie. Z wyżywienia w roku 2011 korzystało 820 uczniów (co stanowi 55% ogólnej liczby uczniów), z których 309 korzysta z pomocy gminy w zakresie żywienia. Natomiast w przedszkolu żywymy 436 dzieci, z czego 55 dzieci korzysta z pomocy w zakresie żywienia.

Od września 2011 roku dowóz uczniów na zlecenie gminy prowadzi zewnętrzna firma transportowa. Dowozem objęte są dzieci w miejscowości Żabnica i Cięcina. Ponadto gmina Węgierska Górka zapewnia dowóz 20 uczniom z orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego do szkół i ośrodków szkolno-wychowawczych zlokalizowanych w Bielsku-Białej, Łodygowicach, Żywcu i Milówce.

W gminnych placówkach oświatowych jest zatrudnionych w przeliczeniu na etaty 162,95 nauczycieli i 67,3 pracowników obsługi. Łączny koszt utrzymania oś-

wiaty w Gminie Węgierska Górka w 2011 roku wyniósł 15 769 110,12 zł

Bardzo ważnym ze społecznego punktu widzenia są działania podejmowane przez Gminę Węgierska Górka na rzecz drugiego człowieka. W tym zakresie bardzo prężnie działają pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy reagują na każdy sygnał mieszkańca wymagający wsparcia ze strony gminy czy innych organizacji charytatywnych (PKPS, parafie). Szczególnie pomoc udzielana jest osobom bezrobotnym, samotnym, chorym, wymagających opieki osób trzecich. Łączny koszt wypłaconych świadczeń w różnych formach to kwota 6 119 768,00 zł.

W ramach realizacji ustawy o pomocy społecznej wypłacono: zasiłki celowe na leki i leczenie, na niezbędne prace remontowe, na zakup opału, odzieży, żywności oraz inne potrzeby bytowe dla 482 rodzin (kryterium dochodowe uprawniające do otrzymania świadczenia: 351,00 zł na osobę w rodzinie, 477,00 zł dla osoby samotnej), zasiłki stałe z tytułu niepełnosprawności otrzymały 23 rodziny, zasiłki okresowe z tytułu bezrobocia, długotrwałej choroby, niepełnosprawności itp. otrzymało 31 rodzin, z specjalistycznych usług opiekuńczych (pomoc w miejscu zamieszkania dla niepełnosprawnych) korzystają 2 rodziny, z bezpłatnego dożywiania w szkołach i przedszkolach skorzystało 364 dzieci, z zasiłków celowych na zakup żywności skorzystało 507 osób (98 rodzin). Natomiast ze świadczeń rodzinnych (kryterium dochodowe uprawniające do otrzymania świadczenia – 504,00 zł) skorzystały 982 rodziny, a z funduszu alimentacyjnego – 56 rodzin. Składki na ubezpieczenie społeczne pokrywano 67 osobom. Pobyt w domu pomocy społecznej jest finansowany dla 4 mieszkańców naszej gminy, a z opieki nad ludźmi starszymi, samotnymi, chorymi czy wymagającymi opieki osób drugich skorzystało 7 osób. Ponadto pomocą w formie dodatków mieszkaniowych objętych było 14 rodzin.

W ramach zadań finansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego – Projekt pt.: „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górka” przeszkolono 17 osób w zakresie pierwszej pomocy przedmedycznej, kucharz – kelner, opiekun osób starszych i dzieci, spawacz, trening kompetencji i umiejętności społecznych oraz wypłacono im zasiłki celowe.

29 grudnia 2011 r. Rada Gminy Węgierska Górka uchwaliła budżet gminy na rok 2012, który po stronie dochodów zamyka się kwotą 39 515 797 zł, natomiast wydatki ustalono na poziomie 41 350 113

zł, z czego wydatki bieżące stanowią kwotę 34 298 571 zł a majątkowe 7 051 542 zł. Deficyt budżetu gminy wynosi 1 834 316 zł.

W głównej mierze budżet gminy jest skierowany na najistotniejsze potrzeby mieszkańców i w stopniu zadowalającym zabezpiecza postulaty, które mieszkańcy kierują do władz gminy na spotkaniach, zebraniach czy w różnego rodzaju pismach. Budżet już od wielu lat w kwestiach zasadniczych jest zbieżnych z celami strategicznymi gminy i jest budżetem zadaniowym. Natomiast w pozostałym zakresie ma charakter pomocniczy, to znaczy wspierający inicjatywy społeczne mieszkańców. Mieszkańcy sołectw wchodzących w skład Gminy Węgierska Górka mogą liczyć na wsparcie w zakresie rozbudowy sieci wodociągowej czy kanalizacyjnej (20 000 zł). Dopłacać będziemy do kanalizacji sanitarnej (360 000 zł). Ochotnicze Straże Pożarne, Policja i Straż Graniczna otrzymają kwotę 440 000 zł. Na cmentarze przeznaczono 16 000 zł, również 16 000 zł przeznaczono na monitoring wizyjny. Dobudowa nowych lamp oświetleniowych będzie nas kosztować 90 000 zł. Na ochronę zdrowia przeznaczymy kwotę 314 000 zł, a na pomoc społeczną 6 230 773 zł, z czego na dodatki mieszkaniowe przeznaczono kwotę 50 200 zł. Na gospodarkę komunalną przeznaczymy kwotę 2 741 842 zł, z czego 297 000 zł na oczyszczanie gminy a 25 000 zł na zieleń w gminie, schronisko dla zwierząt będzie nas kosztowało 32 000 zł, a oświetlenie ulic, placów i dróg 1 010 000 zł. Na kulturę wydamy 1 050 000 zł, z czego biblioteki będą nas kosztować 365 000 zł a restauracja obiektów zabytkowych 50 000 zł. Kwotę 933 000 zł przeznaczymy na kulturę fizyczną i sport.

Największe wydatki budżetowe są związane z utrzymaniem oświaty gminnej. W bieżącym roku jest to kwota 18 563 180 zł, z czego między innymi: szkoły podstawowe będą nas kosztować 8 777 062 zł, przedszkola 3 472 245 zł, a gimnazja 3 589 413 zł. Na dowożenie uczniów wydamy kwotę 264 381 zł, na stołówki szkolne i przedszkolne 1 036 434 zł a na edukację i opiekę wychowawczą 618 020 zł.

Na drogi gminne ze środków budżetowych przeznaczymy kwotę 1 893 000 zł. Ponadto spodziewamy się znacznego wsparcia z innych, zewnętrznych źródeł. Pragniemy poinformować mieszkańców, że na wsparcie a tym samym na realizację mogą liczyć następujące inwestycje: ul. Czarkowskiego i most Junacki w Ciścu, most Za Wodą oraz ul. Milówki w Żabnicy. Od-

tworzony będzie rów w ciągu ul. Wyzwolenia w Węgierskiej Górcie, a w Cięcinie będzie odbudowany most w ciągu ul. Zarębek, ul. Świerkowa. Natomiast plan rzeczowo-finansowy realizacji dróg gminnych na 2012 rok będzie ustalony i przyjęty przez Radę Gminy Węgierska Górka po zebraniach wiejskich i rad sołeckich.

Planujemy realizację wielu przedsięwzięć inwestycyjnych jednakże ich realizacja jest uzależniona od uzyskania zewnętrznego wsparcia finansowego. I tak planujemy budowę amfiteatru w Węgierskiej Górcie, w dalszym ciągu będzie prowadzona rozbudowa OSP Cięcina, będzie kontynuowana regulacja rzeki Soła wzdłuż ul. Kamiennej oraz modernizacja ul. Traktu Cesarskiego w Węgierskiej Górcie i Ciścu. W Żabnicy przystąpimy do opracowywania projektu świetlicy środowiskowej, a w Cięcinie placu przyшкольного. Modernizowany będzie Fort Wędrowiec w Węgierskiej Górcie, a na ścieżce pieszo-rowerowej powstanie platforma widokowa. W budynku Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu będzie prowadzona termomodernizacja. Prace modernizacyjne i remontowe będą prowadzone również w budynku ośrodka zdrowia. Dalej będziemy wspierać restaurowanie kościoła Św. Katarzyny w Cięcinie, w przygotowaniu są kolejne ołtarze. W planie jest również zakup samochodu bojowego dla OSP Węgierska Górka, kontynuowana będzie rewitalizacja kanału Młynówka, w dalszym ciągu będą prowadzone prace związane z budową chodników i ścieżek pieszo-rowerowych.

Zaprezentowany zakres prac obejmuje szerokie spektrum zadań społeczno-gospodarczych przyjętych przez Radę Gminy do realizacji bieżącym roku. Jednak doświadczenie kilkunastu minionych lat wskazuje, że w trakcie roku budżetowego dzięki znacznemu zaangażowaniu mieszkańców, działaczy i władz gminy Węgierska Górka udaje się zrealizować wiele dodatkowych inwestycji, które wcześniej wydają się niemożliwe do realizacji. Mam nadzieję, że również i w tym roku uda się wiele z tych zadań zrealizować.

*Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych pragnę złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia: dużo zdrowia, radości, smacznego jajka, mokrego dyngusa, mnóstwo wiosennego optymizmu oraz samych sukcesów.*

**WÓJT GMINY**  
Piotr Tyrlik

# Wykaz dróg wykonanych w 2011 r. na terenie gminy Węgierska Górka

W ubiegłym roku na terenie Gminy Węgierska Górka zrealizowano szereg inwestycji drogowo – mostowych. Łączny koszt tych prac opiewa na kwotę **5 072 445,24 zł**. Tak duży zakres inwestycji był możliwy dzięki pozyskaniu znacznych środków finansowych, co wiąże się z dużym zaangażowaniem służb gminnych, sołtysów oraz mieszkańców poszczególnych miejscowości.

**Sołectwo Węgierska Górka:** ul. Partyzantów (450 m), ul. Nad Stawem (376 m), droga do fortu Wędrowiec (78,7 m), chodnik wzdłuż ul. Zacisze (205,2 m<sup>2</sup>), chodnik wzdłuż ul. Wyzwolenia (163,8 m<sup>2</sup>), ul. Graniczna (400 m), ul. kpr. Tomaszka (100 m), rów w ciągu ul. Fabrycznej (315 m), parking przy forcie „Wędrowiec” (201,2 m<sup>2</sup>), droga gminna ul. Kamienna (476 m), most gminny w ciągu ul. Granicznej

**Sołectwo Żabnica:** ul. Kępki (457 m), ul. Wojtatówka (280 m), most w ciągu ul. Miodowej, ul. Boracza (105 m), ul. Leszczynowa (112,3 m), ul. Miła (46,5 m), ul. Płone (302 m), most w ciągu ul. Baśniowej, most w ciągu ul. Jaśminowej, most Żabnica – Skalka

**Sołectwo Cięcina:** ul. Wzgórze (359 m), ul. Lipowskich (263 m), ul. Fabisiów (300 m), most

w ciągu ul. Krótkiej, ul. Słoneczna (96 m), ul. Różana (67,8 m), ul. Ogrodowa (boczna – 22 m), ul. Biegunów (247,5 m), ul. Graniczna (1/2 W. Górka – 520 m), ul. Turystyczna (250 m), ul. Kowali (300 m), ul. Kasztanowa (350 m), ul. Ficońka (900 m), ul. Tęczowa (200 m), most w ciągu ul. Fabisiów, most w ciągu ul. Bystry Potok, droga rolnicza Pod Groń (1300 m)

**Sołectwo Cisiec:** ul. Górska (120 m), ul. Kolejowa (214 m), ul. Kolejowa (droga + parking – 1156,96 m<sup>2</sup>), ul. Polna (46 m), ul. Akacja (65 m), ul. Za Groniem (100 m), ul. Grzegorzów (265 m), most w ciągu ul. Łącznej

**Prace drogowe, budowlane, modernizacyjne i remontowe wykonane w roku 2011 przez Nadleśnictwo Węgierska Górka:** remont i modernizacja drogi na Wojtatówkę (1,1 km), remont drogi stokowej w Leśnictwie Prusów, wykonanie muru oporowego przed osuwiskiem w Leśnictwie Boracza, wykonanie przepustów w Leśnictwie Boracza, wykonanie 3 szt. mostków w Leśnictwie Cięcinki. Ogólna wartość wykonanych robót – **1 055 000,00 zł**.

Pragnę podziękować wszystkim, którzy byli zaangażowani w modernizację. Szczególne podziękowania kieruję do instytucji wspie-

rających nas finansowo tj.: Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych, Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych, Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Węgierska Górka

Zastępca Wójta  
Marian Kurowski

## Oświetlenie uliczne wykonane w 2011 r. na terenie gminy Węgierska Górka

**Sołectwo Cięcina:** ul. Kowale (3 lampy z uzbrojeniem), ul. Graniczna (2 lampy z uzbrojeniem), ul. Mickiewicza (2 lampy z uzbrojeniem)

**Sołectwo Żabnica:** ul. Rzeczna (lampa z uzbrojeniem), ul. Polna (lampa z uzbrojeniem)

**Sołectwo Cisiec:** ul. Tynionka (lampa z uzbrojeniem), ul. Akacja (lampa z uzbrojeniem), ul. Spacerowa (lampa z uzbrojeniem + 2 słupy)

**Sołectwo Węgierska Górka:** os. XX-lecia II RP (lampa z uzbrojeniem + słup), ul. Wyzwolenia (lampa z uzbrojeniem + słup), ul. Fabryczna (lampa z uzbrojeniem + słup)

**OGÓLNA WARTOŚĆ WYKONANYCH PRAC: 65 190,00 zł**

## PROGNOZA DOCHODÓW BUDŻETU GMINY WĘGIERSKA GÓRKA NA 2012 ROK

WYSZCZEGÓLNIENIE	PLAN 2011
DOCHODY WŁASNE	7 241 895
UDZIAŁY W PODATKACH stanowiących dochód państwa	8 219 888
DOTACJE CELOWE z budżetu państwa na zadania własne	409 721
ŚRODKI pozyskane z UE	4 365 849
DOTACJE CELOWE na zadania zlecone	4 426 056
CZEŚĆ OŚWIATOWA SUBWENCJI OGÓLNEJ	11 539 763
CZEŚĆ WYRÓWNAWCZA SUBWENCJI OGÓLNEJ	3 312 625
<b>RAZEM</b>	<b>39 515 797</b>

## PLAN WYDATKÓW NA 2012 ROK

DZIAŁ WYDATKI	PLAN na 2012
1. ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	403 600
2. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 901 000
3. WYTWARZANIE I ZAOPATRZENIE W WODĘ	360 000
4. GOSPODARKA MIESZKANIOWA I DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	260 000
5. ADMINISTRACJA PUBLICZNA i POBÓR PODATKÓW i Urzędy Naczelnych Organów	3 970 962
6. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PPOŻ.	413 200
7. OŚWIATA I WYCHOWANIE i EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	19 181 200
8. RÓŻNE ROZLICZENIA – REZERWY	860 000
9. POMOC SPOŁECZNA i OCHRONA ZDROWIA	6 545 273
10. OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	796 168
11. GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA+OCHRONA PRZYRODY	2 742 467
12. „KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO, TURYSTYKA oraz KULTURA FIZYCZNA I SPORT”	3 916 243
<b>RAZEM</b>	<b>41 350 113</b>

## SPRAWOZDANIE

z realizacji programu współpracy Gminy Węgierska Górka z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2011 rok.

W 2011 roku gmina ogłosiła 2 konkursy otwarte na realizację zadań publicznych w trybie ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku i o wolontariacie. Na konkurs nr 1 od organizacji wpłynęło 8 ofert. Zawarto 8 umów na realizację n/w zadań.

Na konkurs nr 2 od organizacji wpłynęło 11 ofert. Zawarto 11 umów na realizację n/w zadań.

**Konkurs nr 1 – LATO 2011** Rozdysponowano: **98 500,00 zł**

**Konkurs nr 2 – Z ZAKRESU SPORTU I TURYSTYKI ORAZ UPOWSZECHNIANIA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO** – Rozdysponowano – **102 500,00 zł**

W budżecie gminy Węgierska Górka zarezerwowano na 2012 r.:

**Akcja LATO 2012 – 100 000 zł**  
**Upowszecznianie kultury fizycznej i sportu – 113 000,00 zł**

Irena Okuljar

# „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górką”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Węgierskiej Górcie w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet VII Poddziałanie 7.1.1 – „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej” planuje w 2012 roku kolejną piątą już edycję projektu systemowego pn „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górką” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Do uczestnictwa w projekcie zapraszamy klientów Ośrodka Pomocy Społecznej – osoby bezrobotne, i nieaktywne zawodowo. W ramach projektu, indywidualnymi kontraktami socjalnymi objętych zostanie 17 osób, chętnych do współpracy oraz spełniających wymogi dotyczące grup docelowych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, zgodnie z wyznacznymi związanymi z realizacją projektów systemowych.

Projekt ma się przyczynić do aktywizacji zawodowej i społecznej uczestników projektu, pozwalającej osobom i rodzinom na poprawę sytuacji materialno-bytowej, podniesienie kwalifikacji zawodowych i umiejętności społecznych uczestników projektu.

W ramach projektu planuje się kompleksowe wsparcie uczestników poprzez zastosowanie:

- instrumentu aktywizacji społecznej** – umożliwienie wszystkim uczestnikom projektu udziału w treningu kompetencji i umiejętności społecznych, w treningu poszukiwania pracy, w warsztatach rozwoju osobistego i w indywidualnych konsultacjach z terapeutą, z psychologiem lub w doradztwie specjalistycznym w zależności od potrzeb uczestników.
- instrumentu aktywizacji zawodowej i edukacyjnej** – spotkanie z doradcą zawodowym i zorganizowanie kursów i szkoleń zawodowych mających na celu podniesienie kwalifikacji zawodowych, nabycie nowych umiejętności bądź uzyskanie konkretnego zawodu.
- pracy socjalnej** prowadzonej w celu rozwinięcia lub wzmocnienia aktywności i samodzielności życiowej uczestników projektu

Realizacja projektu systemowego „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górką” jest nową formą pracy z klientami pomocy społecznej. Elementy wsparcia udzielanego potrzebującym tj. poradnictwo zawodowe, warsztaty psychologiczne ukierunkowane na podniesienie samooceny osób bezrobotnych i zwiększenie aktywności zawodowej, podnoszące poziom ich zdolności do zatrudnienia, powinny dać szansę zwiększenia potencjału zawodowego i społecznego, a przede wszystkim umożliwić uzyskanie pracy osobom bezrobotnym.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 338623646 lub w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w pok. nr.24.

**Człowiek – najlepsza inwestycja**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## INFORMACJA I OSTRZEŻENIE

### DLA MIESZKAŃCÓW GMINY WĘGIERSKA GÓRKA

W związku z nadejściem pory wiosennej, Urząd Gminy Węgierska Górką zwraca się z prośbą o przystąpienie do wiosennych prac porządkowych związanych z uprzątnięciem swojej posesji wraz z terenami przyległymi tj. wzdłuż drogi dojazdowej, obok ogrodzenia, itp. W szczególności należy usunąć odpady nagromadzone w okresie zimy, jak np. popiół. Powyższy obowiązek narzuca „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Węgierska Górką” oraz inne przepisy prawa.

Jednocześnie Urząd Gminy ostrzega przed spalaniem śmieci w piecach domowych, dotyczy to zwłaszcza materiałów plastikowych! Takie działanie jest bardzo niebezpieczne dla ludzkiego zdrowia (w procesie spalania wydobywają się trujące substancje!) i drastycznie niszczy środowisko naturalne! Dodatkowo grozi za to kara grzywny, nawet w wysokości **5 000 zł!**

Narażanie się na taką karę nie ma sensu, skoro odpady z plastiku możemy segregować i jako surowce wtórne zostaną one od nas odebrane za darmo, przez firmę z którą mamy podpisaną umowę na wywóz śmieci.

**Wszyscy musimy sobie uświadomić, że spalanie śmieci to w świetle prawa po prostu przestępstwo. Pałac śmieci wyrządzamy krzywdę sobie, innym i środowisku naturalnemu!**

**Bardzo prosimy o zastosowanie się do powyższych zaleceń. Nasza gmina to piękne miejsce, o które warto dbać.**

**Bogusław Kubaszek**

## Zwrot podatku akcyzowego

Wójt Gminy Węgierska Górką informuje: Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien zbierać faktury VAT

❖ w terminie **od 1 lutego 2012 r. do 29 lutego 2012 r.** należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 września 2011 r. do 31 stycznia 2012 r.,

❖ w terminie **od 1 sierpnia 2012 r. do 31 sierpnia 2012 r.** należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2012 r. do 31 lipca 2012 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2012 r.

Limit zwrotu podatku w 2012 r. wynosić będzie: 81,70 zł \* ilość ha użytków rolnych

Pieniądze wypłacane będą w terminach:

**2 – 30 kwietnia 2012 r. w przypadku złożenia wniosku – w pierwszym terminie**

**1 – 31 października 2012 r. w przypadku złożenia wniosku – w drugim terminie**

gotówką w kasie urzędu gminy, albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Opracowała:  
**M. Chowaniec**

## OGŁOSZENIE

„Beskid-Ekosystem” Sp. z o. o. w Cięcinie informuje, że przyjmuje nieodpłatnie zużyty sprzęt elektroniczny i AGD. Sprzęt należy dowieźć własnym transportem na Oczyszczalnię Ścieków w Cięcinie przy ul. Granicznej 1.

Informujemy również, że na Oczyszczalni Ścieków odbierane są odpłatnie odpady wielkogabarytowe. Odpady należy dowieźć własnym transportem na Oczyszczalnię ścieków. Odpady odbierane są od poniedziałku do piątku w godzinach od 7<sup>30</sup> do 14<sup>30</sup>.

Wszelkie informacje udzielane są telefonicznie pod nr 33 8641 301, 33 8640 223 lub na miejscu w siedzibie firmy.

Cięcina dn. 19.03.2012r.

# Stowarzyszenie – Lokalna Grupa Działania „Żywiecki Raj” – bezpłatne konsultacje



Stowarzyszenie swoim zasięgiem obejmując 11 gmin: Czernichów, Istebna, Jeleśnia, Koszarawa, Lipowa, Łodygowice, Miłówka, Radziechowy-Wieprz, Rajcza, Ujsoły, Węgierska Górka i zreszta: osoby fizyczne, przedsiębiorców, samorządy oraz organizacje pozarządowe. „Żywiecki Raj” funkcjonuje w ramach działania Osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, który zakłada m.in. aktywizację mieszkańców obszarów wiejskich. Cel ten realizowany jest poprzez ogłaszane konkursy na 4 działania:

**1. Małe projekty** – kwota refundacji do 25 tys. zł na 1 projekt, wnioskodawcą może być osoba fizyczna, osoba prawna albo jednostka organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej. Składane projekty mogą dotyczyć m.in.: imprez kulturalnych, sportowych, promocji lokalnej przedsię-

biorczości (targi, szkolenia), zagospodarowania przestrzeni publicznej (place zabaw, trasy rowerowe, nordic walking), turystyki (foldery, strony internetowe, domki letniskowe), ekologii (przywrócenie rodzimych lokalnych gatunków roślin, kolektory słoneczne), renowacji zabytków.

**2. Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw** – kwota refundacji do 300 tys. zł (warunkiem jest utworzenie nowych miejsc pracy). Promowane są inwestycje przeprowadzone w związku z uruchomieniem lub rozwojem działalności w zakresie usług dla ludności, gospodarstw rolnych, sprzedaży, turystyki, przetwórstwa, magazynowania, wytwarzania materiałów energetycznych z biomasy.

**3. Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej** – kwota refundacji do 100 tys. zł, wnioskodawcą może być rolnik, jego współmałżonek lub jego domownik. Przykładowy zakres pomocy obejmuje m.in. działalność usługową w zakresie: produkcji roślin, hodowli zwierząt gospodarskich, leśnictwa, przetwarzania i konserwowania owoców i warzyw, wytwarzania gotowych posiłków i dań, pro-

dukcji win gronowych, piwa, napojów bezalkoholowych, produkcja wyrobów stolarskich a także wynajem pokoi w budynku mieszkalnym oraz sprzedaż posiłków domowych lub świadczenia innych usług związanych z pobytem turystów w gospodarstwie rolnym.

**4. Odnowa i rozwój wsi** – kwota refundacji do 500 tys. zł na 1 miejscowość, wnioskodawcą może być gmina, instytucja kultury, kościół lub inny związek wyznaniowy, OPP.

Ogłoszenie naborów wniosków odbędzie się w **II kwartale 2012 r.** Chcesz wiedzieć więcej? Zadzwoń i umów się na bezpłatne konsultacje z doradcą, który odpowie na wszelkie pytania związane z ww. działaniami, tel. **33 475 48 21**. Odwiedź naszą stronę Internetową: [www.leader-zywiec.pl](http://www.leader-zywiec.pl).

Siedziba biura Stowarzyszenia:  
ul. Pod Górą 4, Żywiec.  
Zapraszamy!

**Marta Żołna**

Specjalista ds. organizacyjno-promocyjnych i współpracy LGD „Żywiecki Raj”

## Młodzieżowe Centrum Kariery Ochotniczych Hufców Pracy

Młodzieżowe Centrum Kariery Ochotniczych Hufców Pracy powstało i funkcjonuje w ramach projektu „OHP jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Jednostka prowadzi zajęcia indywidualne i grupowe z dziedziny szeroko pojętego poradnictwa zawodowego; udziela indywidualnych i grupowych informacji o możliwościach kształcenia, szkolenia, zawodach oraz rynku pracy; pomaga w sporządzeniu dokumentów aplikacyjnych, przygotowuje młodzież do planowania kariery zawodowej poprzez tworzenie wraz z nią indywidualnego planu działania; naucza technik autoprezentacji, skutecznych sposobów poszukiwania pracy, umiejętności zaprezentowania się na rozmowie kwalifikacyjnej; przybliża zagadnienia związane z przedsiębiorczością i samo zatrudnieniem; wykonuje badania zainteresowań i uzdolnień zawodowych z wykorzystaniem metod i technik psychologicznych.

Zapraszamy do skorzystania z naszych usług uczniów gimnazjów, szkół średnich oraz osoby poszukujące pracy.

Młodzieżowe Centrum Kariery OHP Cisiec  
ul. Prymasa Wyszyńskiego 197  
(budynek strażnicy), tel. 33 864 07 75



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## OGŁOSZENIE

Informuje mieszkańców, że zgodnie z uchwałą Rady Gminy Węgierska Górka z dnia 20.06.2006 rok w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Węgierska Górka (rozdział VII § 1) właściciele zwierząt domowych „PSÓW” są zobowiązani do wyprowadzania psów na smyczy, a w przypadku psów agresywnych w kagańcu.

*Powyższe reguluje:*

❖ *Rozporządzenie MSWiA z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie wykazu ras psów uznanych za agresywne (Dz.U. Nr 77, poz.687)*

❖ *Uchwała nr XXIX/317/2006 z 20 czerwca 2006r Rady Gminy Węgierska Górka w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Węgierska Górka.*

Ponadto zgodnie z art. 77 Kodeksu Wykroczeń (t. jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 46, poz. 275 z późn. zm.), kto nie zachowuje zwykłych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega karze grzywny.

Ze względu na bezpieczeństwo mieszkańców sprawę należy traktować, jako bardzo ważną!

**M. Chowaniec**

# LITURGIA WIELKIEGO TYGODNIA

## NIEDZIELA PALMOWA MĘKI PAŃSKIEJ (1.04.2012)

Niedziela Palmowa rozpoczyna tydzień, w którym przeżywać będziemy trzy dni Paschy. To przez nie tydzień ten nabiera rangi Wielkiego Tygodnia. Święte Triduum rozpoczyna Wieczera Pańska Wielkiego Czwartku, a kończy Rezurekcja – Msza św. Zmartwychwstania. Zagłębmy się z wiarą w Liturgię Wielkiego Tygodnia, aby wspólne przeżywanie tajemnicy naszego zbawienia pozwoliło nam w te dni doświadczyć bliskości Boga i siebie nawzajem.

## WIELKI CZWARTEK (5.04.2012)

Chrystus przemienia chleb i wino w swoje Ciało i swoją Krew. Staje się pokarmem życia. Wyznacza równocześnie spadkobierców i strażników tego wydarzenia, którzy nieprzerwanie będą uobecniać Jego ofiarę i świadczyć będą Boże miłosierdzie w Sakramencie Pojednania.

## WIELKI PIĄTEK (6.04.2012)

Świadome przeżycie liturgii Wielkiego Piątku wyciska w nas głęboki znak Chrystusowego Krzyża, który jest głównym wydarzeniem tego dnia. On też jest punktem centralnym tego wieczoru, gdyż Kościół tego dnia, jedyny raz w roku, na znak smutku, nie sprawuje Ofiary Mszy Świętej. Obowiązuje nas również post ścisły. Nabożeństwo Wielkopiątkowe rozpoczyna się liturgią słowa, w której szczególnie miejsce zajmuje opis Męki Pańskiej wg św. Jana. Po homilii następuje wyjątkowo uroczysta modlitwa powszechna, którą obejmuje się wszystkich, ponieważ za wszystkich Chrystus umarł na Krzyżu. Adoracja Krzyża i wspólna Komunia św. jest też szczytowym momentem liturgii tego dnia.

## WIELKA SOBOTA (7.04.2012)

Ten dzień wypełniony jest adoracją Jezusa Eucharystycznego przy Grobie Pańskim. Śwecimy również pokarmy, aby przypomnieć sobie o świętości tego daru Bożego. Z tej świadomości wypływają wszystkie dziękczynne modlitwy przed posiłkiem i po posiłku.

Wielka Sobota kończy się Wigilią Paschalną. Wydarzenie to, jest przesycane symboliką życia i miłości.

Obrzęd światła i jego znaczenie tłumaczy najlepiej „Exultet” orędzie wielkanocne śpiewane na zakończenie obrzędu „Światło Chrystusa” od tej pory, jest dla nas jedynym źródłem prawdy. Symbolem tego są nasze świece odpalone od Paschału.

Liturgia Słowa wzbogacona o przypomnienie historii zbawienia zawartej w Objawieniu Bożym. Wypełnienie obietnicy Zbawienia podkreślają radosne Gloria i Alleluja przed Ewangelią. Liturgia chrzcielna przypomina nasze zakorzenienie w Chrystusie i w Kościele.

Powtórzenie przyrzeczeń sakramentu chrztu, przypomina nam odpowiedzialność z posiadania skarbu wiary, który został nam dany abyśmy nie żyli dla śmierci i Szatana.

Liturgią Eucharystyczną wchodzimy już w radość Niedzieli Zmartwychwstania, aby w procesji rezurekcyjnej ogłosić prawdę o zwycięstwie życia nad grzechem, dać świadectwo tryumfu Zmartwychwstałego.

## NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO (8.04.2012r.)

Prawie dwa tysiące lat temu, pierwszy dzień tygodnia obudzony został najradośniejszą nowiną: **UKRZYŻOWANY CHRYSZTUS ŻYJE-ZMARTWYCHWSTAŁ**. Od tego czasu chrześcijanie co tydzień gromadzą się, aby dziękować Bogu za zwycięstwo nad grzechem i śmiercią, a ta niedziela w szczególny sposób uświadamia nam radość Zmartwychwstania.





## „Powolutku krok, po kroku tak minęło nam pół roku”

*„Nie to ważne w co się bawić, a jak i co się przy tym myśli i czuje. Można rozumnie bawić się lalką, a głupio i dziecinnie grać w szachy. Można ciekawie i z fantazją bawić się w straż, polowanie, w Indian, a bezmyślnie czytać książki.”*

**Janusz Korczak**



Pierwsze półrocze już za nami. Jeszcze tak całkiem niedawno był wrzesień – trudne rozstania z rodzicami i skrywane lzy tęsknoty. Nasi najmłodszy „grali” na kilkanaście głosów – to był koncert J. wszystko było na przysłowiowe „nie” i „ee”. Jednak jak powszechnie wiadomo początki nie zawsze bywają łatwe. Nawet dorośli będąc w nowym miejscu potrzebują czasu na adaptację.

Wraz z końcem września razem z rodzicami grupy średniaków i starszych dzieci (oddziały II, III i IV) w ramach projektu unijnego „Równy Start Przedszkolaka” wyjechały do „Dream Parku” w Ochabach. Dzieci mogły zobaczyć miniatury znanych na świecie miejsc i budowli, ruchome dinozaury, a także zwiedziły prehistoryczne oceanarium, które w prezentacji technologii 3D pokazało gady pływające niegdyś w morzach i oceanach. Najmłodszym najbardziej podobał się park linowy oraz plac zabaw, a starsi w rocznikach koledzy byli zachwyceni „Namiotem Małego Odkrywców” – czyżby przyszli archeolodzy byli wśród nas?

W Październiku grupa III i IV pojechała do Miejskiego Domu Kultury w Żywcu na spektakl pt. „Pinnokio” – było świetnie.

24 października w Przedszkolu została przeprowadzona akcja ewakuacyjna na wypadek pożaru. Wraz z upozorowaniem pożaru, upozorowano i przeprowadzona akcją ratowania i udzielania pierwszej pomocy. Poszkodowaną była pani dyrektor, która została uratowana przez dzielnych strażaków z OSP Węgierska Górka. Naprawdę się działo J.

Kolejny miesiąc był dla wszystkich bardzo pracowity. Dzieci przygotowywały się na zajęcia otwar-

te dla rodziców. Zapraszając takich gości nie można było dać plamy:

W oddziale I – najmłodszym – było to tym bardziej niezwykle przeżycie, ponieważ oprócz zaprezentowania programu artystycznego dzień ten, był dniem ślubowania i pasowania na przedszkolaka. Pani Dyrektor „czarodziejskim ołówkiem” dokonywała aktu pasowania wręczając dyplom przyjęcia w poczet społeczności przedszkolnej.

Oddział II dla rodziców przygotował inscenizację słowno – muzyczno – taneczną pt. „Domek pod grzybkami”. Dzieci prezentowały się w pięknych strojach, na tle leśnej scenerii i świetnie odnalazły się w swoich rolach. Zaskoczeniem był szarmancki zając, który mimo różnic gatunkowych, pocałował w łapkę rudą wiewióreczkę wykazując się wysoką kulturą osobistą.

Oddziały III i IV dla rodziców przygotował pokaz układów tanecznych oraz zabaw ruchowo – słuchowo – wzrokowych według MDS Marty Bogdanowicz.

Oddział V rozpoczął od wprowadzenia rodziców w świat inscenizacji o tematyce jesiennej połączonej z zajęciem artystycznym.

Grudniowy okres to czas długo oczekiwany przez wszystkie dzieci. Już z samym jego początkiem do przedszkola zawitał Św. Mikołaj – były prezenty, radości, zadowolenie i uśmiech. 9 grudnia pojechaliśmy autobusem do MCK w Żywcu na spektakl pt. „Narunek Świętego Mikołaja” – ku zaskoczeniu wszystkich i tam Mikołaj po raz kolejny obdarował małych widzów słodkimi niespodziankami.

W połowie grudnia delegacja wybrana spośród dzieci 5 i 6 letnich wraz z nauczycielami i paniami z

rytmiki i tańca regionalnego wyruszyła do zaprzyjaźnionych instytucji z koleśdowaniem góralskim, by złożyć życzenia świąteczne i noworoczne. Po powrocie wszyscy wspólnie wraz z zaproszonymi gośćmi usiedli do wieczery wigilijnej. Razem śpiewano koledy i wspólnie spędzono czas.

Mimo chorób, które „przewijały” się przez poszczególne grupy przedszkolne – grypa, przeziębienia itp. – dzieci dzielnie, z oddaniem i zaangażowaniem przygotowywały się do występów na „Dzień Babi i Dziadka”. Wytrwale ćwiczyły układy choreograficzne, teksty piosenek oraz przyswajały powierzone role. Oddział V pani K. Motyki przygotował „Aniolkowo”. Oddział III pani A. Kamińskiej i L. Kurtyki oraz oddział IV p. W. Szczotki i L. Dziedzic przygotowały przedstawienie pt. „Wspomnień czar” przenosząc publiczność do lat młodości. Piosenki „Rudy Rydz”, „O mnie się nie martw” czy „Orkiestry dęte” zapewne przywołały niejedno miłe wspomnienie.

Oddziały II pani A. Hądz i B. Stec oraz oddział I p. E. Gawlas i U. Kąkol przedstawiły program słowno – muzyczny porywając babcie i dziadziusiów do walców, a następnie na wspólny poczęstunek przy filiżance aromatycznej kawy i gorącej herbaty oraz małego „co nieco”.

Oprócz wyjazdów, przygotowanych zajęć i koleśdowania dzieci prezentowały i promowały placówkę poprzez udział w konkursach plastycznych, ogólnopolskich i międzynarodowych takich jak: „Malowane wiersze”, „Z wodą jest wesoło”, „Moje przygody w krainie zdrowych ząbków”, „Mieszkam w Beskidach”, „Moje wymarzone miejsce”. Ponadto przedszkole wzięło udział w: Ogólnopolskim Programie Edukacji Zdrowotnej „Akademia Aquafresh”, Kampanii „Mamo, tato, wole wodę”, Programie „Czyste powietrze wokół nas” oraz w akcji społecznej „Nakrętki dla Kacperka”.

Jak co roku ruszył kiermasz kartek bożonarodzeniowych własnoręcznie wykonanych przez nauczycieli przedszkola. I tym razem możemy się pochwalić J kartki oraz gipsowe aniolki cieszyły się powodzeniem wśród kupujących. Chcemy podziękować za zaangażowanie i chęć współpracy z placówką, a tym samym już teraz zachęcić do udziału w kolejnym.

Podczas minionego półrocza placówkę odwiedziło wielu artystów między innymi z Filharmonii Śląskiej w Katowicach, Teatr Skrzat z Krakowa, Teatr Jednego Aktora. Organizowane spotkania z policjantem, leśnikiem czy pielęgniarką miały za zadanie uświadomić dzieciom jak ważne jest dbanie o bezpieczeństwo własne i innych oraz przestrzeganie zdrowego i higienicznego trybu życia.

Staramy się jak najbardziej, w miarę możliwości uatrakcyjnić czas naszym podopiecznym, przygotowując ich do funkcjonowania w świecie ludzi dorosłych i wejścia w role społeczne.

**mgr Anna Hądz  
mgr Krystyna Motyka**



## Trochę wspomnień artystycznych

Każdego roku Święta Bożego Narodzenia to wyjątkowe święta, radosne i kolorowe. Tegoroczną dodatkową atrakcją jaką mogli zobaczyć mieszkańcy Węgierskiej Górci był przygotowany przez uczniów z Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu oraz młodzież z gimnazjum z Cięciny i Żabnicy wernisaż oraz wystawa prac w Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka o tematyce świątecznej pod hasłem „Boże Narodzenie w oczach dziecka”.

Wernisaż otworzyli: wójt gminy pan Piotr Tyrlik, proboszcz parafii Stanisław Bogacz oraz pani dyrektor szkoły Beata Popielarz. Po krótkich przemówieniach zaproszeni goście oraz uczestnicy wysłuchali montażu słowno – muzycznego przygotowanego przez uczniów z Ciśca pod kierunkiem p. Lucyny Hankus.

Ponadto mogliśmy wysłuchać przepięknych i nastrojowych kołęd w języku niemieckim i angielskim w wykonaniu fantastycznych uczennic z gimnazjum w Cięciny i Węgierskiej Górci. Po atrakcjach wizualno – słuchowych wszyscy mogli obejrzyć przygotowaną wystawę plastyczną. Pomysłowość dzieci i przekrój prac był ogromny. Od szopki betlejemskiej poprzez choinki z szyszek, anioły, stroiki świąteczne do bombek z filcu i włóczki. Największe zainteresowanie wzbudziły wykonane z makaronu choinki oraz jedna – lekka i delikatna z piórek oraz kusząca do „złego” z kolorowych zapalek.

Dodatkową wystawę stanowiły podsumowujące udział w projekcie unijnym „Lepsze gimnazja” prace młodzieży głównie rysunek, malarstwo na płótnie oraz kwiaty i kompozycje z bibuły.

To nie ostatnia wystawa prac utalentowanej młodzieży z naszej gminy. Już teraz zapraszamy na kolejną w czerwcu podsumowującą działalność uczniów z obowiązkowych zajęć artystycznych w gimnazjum.

**mgr Małgorzata Golec**

## Nowe narzędzia nauczyciela i ucznia w procesie nauczania – uczenia się

W bieżącym roku szkolnym realizując program edukacji wczesnoszkolnej w Szkole Podstawowej w Węgierskiej Górci wykorzystujemy Multibook – medialne narzędzie pracy, przystosowane do komputera, rzutnika i tablicy interaktywnej.

Doceniamy starania dyrektora p. Ireny Lach, która zakupiła tablice interaktywne do obu klasopracowni klas pierwszych. Zwykła tablica i kreda zastąpiona została projektorem i tablicą interaktywną.

Nowe narzędzie pracy daje uczniom możliwość pisania, zaznaczania poszczególnych elementów, kolorowania, uzupełniania wyrazów, słuchania muzyki, oglądania i powiększania zdjęć i rysunków.

Pierwszaki w sposób wizualny obserwują kształt liter i cyfr. Dzięki temu zajęcia stają się atrakcyjniejsze, ciekawsze dla uczniów. Mobilizują do większej aktywności, przyczyniają się do skuteczniejszego zapamiętywania treści nauczania przez uczniów.

Obecnie odbywają się zajęcia otwarte dla rodziców z wykorzystaniem tablic interaktywnych. Rodzice mają możliwość obserwacji swoich dzieci w grupie rówieśniczej, ich pracy, wykorzystania wcześniej zdobytych umiejętności.

**R. Cuł, B. Gawlińska**  
nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej

Ciekawe inicjatywy mające na celu wszechstronny rozwój dziecka realizowane są w Szkole Podstawowej nr 1 w Cięciny. Obok planowej realizacji procesu dydaktycznego – wychowawczego, mocna grupa nauczycieli na czele z Panią :Kruczyńską, Knapkę, oraz Juraszek, wprowadziła od bieżącego semestru szereg pozytywnych działań mających na celu, zadbanie o jak najbardziej wszechstronny rozwój dziecka. Przede wszystkim, w ramach zajęć pozalekcyjnych, cyklicznie odbywają się warsztaty kulinarne na stołówce, gdzie młodzież, pod czujnym okiem szefowej kuchni uczy się podstaw sztuki kucharskiej. Zajęcia te cieszą się ogromną popularnością, ściągając do szkoły w godzinach popołudniowych nie tylko dziewczynki ale również spora grupę chłopców. Chętnie przychodzą także rodzice. Zajęcia trwają „aż do skonsumowania” własnoręcznie przygotowanych dań niejednokrotnie do 18.00. W tym przypadku, nie można powielać popularnego ostatnio osądu jakoby nauczyciele pracowali tylko 20 godzin tygodniowo. To samo można odnieść do działań promujących zdrowy styl życia w naszej szkole. Po raz kolejny na Hali Boraczej odbył się biwak narciarski, gdzie dzieci szkoliły się w zakresie jazdy na nartach biegowych jak i w zakresie posługiwania się sprzętem górskim (rakiety śnieżne ,raki, czekany) oraz elementami ratownictwa górskiego, a w ra-

### Szkoła nr 1 w Cięciny

## Wszechstronny rozwój dziecka – dla każdego coś wartościowego



mach działającego w naszej szkole Halniaczka pełną parą trwają zajęcia z narciarstwa biegowego oraz piłki siatkowej dziewcząt. W szkole funkcjonuje mini liga trójek siatkarskich, którą prowadzi Pani Wolna. Dbając o rozwój cielesny nie zapominamy również o rozwoju ducha i dbałości o zachowanie tradycji i naszej kultury. W najbliższych dniach po raz kolejny odbędzie się szkolna „nocowanka” tym razem z motywem przewodnim „Piraci z Karaibów” a w tle z lekcją przyrody i ekologii zwłaszcza czystości wód. „Nocowanki” to nic innego jak spotka-

nia młodzieży z opiekunami w szkole (dzieci w szkole nocują) oparte zawsze na jakimś motywie przewodnim zaczerpniętym z literatury bądź filmu. Dzieci przebijają się w odpowiednie stroje, wykonują dekoracje biorą udział w szeregu zadań pośrednio związanych z motywem przewodnim ,przy okazji poszerzając swoją wiedzę z danego przedmiotu.

W dalszym ciągu realizowane są zajęcia wynikające z prowadzonej w szkole innowacji pedagogicznej a także innych warsztatów gamcarskich ,czy zdbnictwa bibułkowego. Oprócz tych najciekawszych w szkole cały czas odbywa się szereg innych zajęć (choćby tych wynikających z realizacji projektu „Równy start ucznia” )których opisanie zajęłoby pewnie cały świąteczny numer „Nowin z Gminy”. Tego jednak chcemy uniknąć ,przy okazji życząc wszystkim czytelnikom spokojnych Świąt Wielkiej Nocy.

**W. Jeleń, Grono Pedagogiczne i pracownicy SP 1 Cięcina**



## „Studio filmowe” w bibliotece Szkoły Podstawowej w Węgierskiej Górcie

Wraz z początkiem roku szkolnego w bibliotece rozpoczęto realizację nowego projektu eTwinning: **Spotkajmy się przy książce**. Partnerem jest szkoła ze Słowenii, z miejscowości Litija.

Projekt trwa od września i zakończy się w maju 2012r. Uczniowie nawiązali już kontakty z rówieśnikami ze Słowenii, poszerzają znajomość języka angielskiego, a także, w formie zabawy, uczą się kilku zwrotów po słoweńsku (a ich partnerzy – po polsku).

W październiku wzięli udział w pierwszej wideokonferencji, w trakcie której mogli zobaczyć swoich kolegów, dobrać się w polsko – słoweńskie pary do dalszej współpracy.

W ramach projektu uczniowie opracowują artykuły do gazetki online. Każdy numer zawiera ma-

teriały z obu szkół. Tytuł oraz logo gazetki zostały wybrane w drodze głosowania przez wszystkich uczestników projektu. Każdy numer, oprócz informacji o miejscowościach, szkołach, czy postępach przy realizacji projektu, zawiera propozycje zabaw dla partnerów. Z jednej z gazetek uczniowie dowiedzieli się jak nazywają się poszczególne przedmioty szkolne w Litii (po słoweńsku). A ostatnio uczyli się robić walentynkowe serca.

Praca nad projektem umożliwia poznanie wielu nowych programów i stron internetowych. Uczniowie nauczyli się już obróbki zdjęć, które później posłużyły do stworzenia prezentacji o szkole, ale takiej „na wesoło”. W programie Hot Potatoes stworzyli krzyżówkę zamieszczoną w gazetce oraz na blogu projektu.

Najwięcej radości w pierwszym etapie pracy sprawił króciutki filmik animowany będący reklamówką projektu. Realizacja trwała dwa dni. Decyzja o stworzeniu filmu zapadła we wtorek. Dziewczęta na przerwach przygotowały „aktorów”, a po lekcjach stworzyły scenografię. W środę nagrano film, który można obejrzeć na stronie biblioteki szkolnej.

Od początku prace nad projektem koncentrują się wokół wspólnie wybranej książki – „Charlie i fabryka czekolady”.

Wszyscy uczestnicy projektu zapoznali się z jej treścią. Uczniowie wzięli udział w zabawie „Co by było, gdyby...”, w ramach której wymyślali alternatywne wersje wydarzeń rozgrywających się w książce.

W grudniu 2011 r. projekt wszedł w główną fazę realizacji. Na podstawie powieści stworzono scenariusz i przystąpiono do pracy nad jej ekranizacją. W projekt zaangażowane są dwie grupy uczniów, spotykające się w bibliotece. Jedna z nich odpowiada za scenografię, druga stanowi obsadę filmu. Jako pierwsze powstały Umpa Lumpy – dziwne stworzenia mieszkające i pracujące w fabryce czekolady.

W chwili obecnej zakończono już prace nad dwiema scenografiami (w kolejce czekają następne). Udało się także nakręcić sceny w pokoju dziadków Charliego.

Praca nad filmem to pierwsze tego typu doświadczenie, zarówno dla uczniów jak i dla ich opiekunki. Nie brakuje potknięć, ale jest też mnóstwo zabawy. Wszyscy czekają na efekt wspólnej pracy. Ciekawe, co przygotuje partner ze Słowenii?

Projekt ma już pierwszy sukces za sobą. 9 lutego otrzymał eTwinning Quality Label (Krajową Odznakę Jakości) przyznaną przez Narodowe Biuro Programu eTwinning w Polsce.

W maju uczniowie z obu szkół ponownie spotkają się podczas wideokonferencji, w trakcie której nastąpi podsumowanie projektu. Postęp prac można śledzić na bieżąco na stronie biblioteki: biblioteka.2op.pl oraz na podpiętych do niej blogach.

## Idzie Szymon po ulicy i spotyka swoją fankę...

Idzie Szymon po ulicy i spotyka swoją fankę, zupełnie obcą kobietę, która w piątek 9 marca 2012 roku widziała go na scenie naszej auli. Kobieta była pod tak wielkim wrażeniem gry aktorskiej chłopaka, że ośmieliła się go zacheć przed piekarnią i powiedzieć mu to prosto w oczy. To, że Szymon jest gimnazjalistą utalentowanym wiedzą wszyscy w naszej szkole, ale jego umiejętności aktorskie objawiły się podczas ostatniego spotkania z cyklu Herbaciarnia Literacka pod tytułem Rozmówki – Wymówki.

Blisko 40 uczniów zaangażował się w przygotowanie humorystycznych scenek opracowanych na podstawie tekstów Stefani Grodzieńskiej. Licznie przybyli do Publicznego Gimnazjum im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Węgierskiej Górcie goście mogli na scenie podziwiać również naszych przyjaciół. Państwo Agnieszka Mocek, Maria Figura – Motyka, Ewelina Mieszczak, Rafał Matuszewski i Marek Skupień to stali bywalcy naszych spotkań, którzy odważyli się stanąć po drugiej stronie kurtyny. I trzeba przyznać, że mimo braku prób wykonali swe zadanie fantastycznie. Śmiechom i żartom

nie było końca nawet podczas prelekcji ks. Kazimierza Buby – naszego gościa honorowego, który w kilku słowach przybliżył nam tajemnice sakramentu małżeństwa.

Duży sukces ostatniej Herbaciarni zachęcił nas do zaangażowania do Szkolnej Grupy Teatralnej Maska nie tylko gimnazjalistów, ale także innych mieszkańców naszej gminy, w tym także wójta. Jeśli angaż się powiedzie to nie omieszkamy wszystkich Państwa na to spotkanie zaprosić.

**Urszula Figura**



Co w trawie piszczy?

# Wieści gimnazjalne



## WYDARZENIA

W grudniu w naszym gimnazjum odbyło się uroczyste podsumowanie projektu „Lepsze Gimnazja”. Spotkanie było okazją do refleksji oraz zaprezentowania sukcesów, zarówno tych dużych, jak i małych. W tym wyjątkowym dniu swoją obecnością zaszczytili nas radni wsi Żabnica oraz kierownik projektu, dyrektor Tomasz Juraszek.

Przy pomocy nowoczesnych środków audiowizualnych pani dyrektor i nauczyciele w telegraficznym skrócie podsumowali przeprowadzone zajęcia, które realizowane były za pomocą nowatorskich rozwiązań, warsztaty, konkursy oraz wycieczki do miejsc kultury, ośrodków sportu i rekreacji, a także na „łono przyrody”. Gimnazjaliści natomiast zaprezentowali rozliczne talenty. Słowem, gestem i śpiewem „malowali” niecodzienną atmosferę. Oprawę muzyczną zapewnił chór prowadzony przez panią Martę Nowak, który, co należy podkreślić, zajął pierwsze miejsce w gminnym przeglądzie pieśni patriotycznej. Zdolności wokalne zaprezentowali uczniowie przygotowani pod kierunkiem pani Iwony Rudzkiej i pani Marzeny Murańskiej, których mogliśmy podziwiać w repertuarze piosenki świątecznej w języku niemieckim i angielskim. Mieliśmy również okazję obcowania z „żywym słowem”. Nasz zespół teatralny przygotowany przez panią Annę Grygny oraz panią Barbarę Grajcar przedstawił spektakl pod wymownym tytułem *Dies irae*. W trakcie spotkania wręczone zostały również nagrody w gminnym konkursie literackim przeprowadzonym przez panią Barbarę Grajcar.

Projekt „Lepsze Gimnazja” dał uczniom możliwość wyrównywania szans edukacyjnych, zapewnił ciekawą ofertę zajęć pozalekcyjnych oraz wpłynął na rozwój zainteresowań. Wprowadził

także uczniów w świat kultury i zapewnił lepszy start w dalszej edukacji. Mamy nadzieję, że wszyscy, którzy wzięli udział w projekcie z większą śmiałością i pewnością będą wykorzystywać swoje mocne strony.

Minione dwa lata były czasem wyteźnionej pracy, ale nade wszystko ogromnej satysfakcji.

Piękne i ponadczasowe słowa Pierre’a de Coubertina: *W życiu ważny jest nie triumf, lecz walka. Rzeczą istotną jest nie zwyciężać, lecz umieć toczyć zwycięski bój* przyświecały uroczystemu otwarciu hali sportowej przy Gimnazjum i Szkole Podstawowej w naszej miejscowości, które odbyło się 23 lutego. Zebranych przywitała pani dyrektor – Janina Konior słowami naszego wielkiego rodaka – Jana Pawła II, który powiedział niegdyś, że *każdy rodzaj sportu niesie za sobą bogaty skarb wartości, który zawsze trzeba sobie uświadamiać, aby móc je urzeczywistnić. Ćwiczenie uwagi, wychowanie woli, wytrwałość, odpowiedzialność, znoszenie trudu i niewygód, duch wyrzeczenia i solidarności, wierności obowiązkom – to wszystko należy do cnót sportowca*. Na uroczystość przybyli przedstawiciele władz gminnych i powiatowych, dyrektorzy szkół oraz rodzice. To do nich właśnie słowa wdzięczności i podziękowania skierował Wójt – pan Piotr Tyrlik, który przedstawił także historię powstania obiektu. Jednymi z najbardziej podniosłych momentów było uroczyste przecięcie wstęgi oraz poświęcenia hali, którego dokonał ksiądz proboszcz Jacek Jaskiernia.

Wielu miłych chwil znamienitym gościom dostarczyła część artystyczna, o którą zadbały: pani Anna Grygny, pani Barbara Grajcar oraz pani Marta Nowak. Na początek zostaliśmy przeniesieni do starożytnej Grecji, gdzie narodziła się tradycja igrzysk olimpijskich i zdrowej rywalizacji. Wierszem i piosenką gimnazjaliści promowali

zdrowy styl życia i zachęcali do uprawiania sportu, udowadniając, że wytrwałością i systematyczną pracą można osiągnąć zamierzone cele. Następnie wystąpiły dziewczęta prowadzone przez panią Annę Grygny. Prezentując różnorodne i barwne układy taneczne wykazały się nie tylko sprawnością fizyczną, ale i wdziękiem.

Na zakończenie pan Wójt życzył całej społeczności, aby hala stała się kuźnią wielu talentów sportowych.

Ostatnim akcentem tego ekscytującego dnia był turniej szkół gimnazjalnych o Puchar Wójta w piłce koszykowej chłopców, w którym triumfowaliścmy.

Wyrażamy nadzieję, że nowo otwarta hala stanie się centrum sportowo – rekreacyjnym naszej miejscowości, a jej użytkownikom towarzyszyć będzie duch sportowej rywalizacji oraz satysfakcji z osiągniętych sukcesów.

## UROCZYSTOŚCI, CZYLI GIMNAZJALIŚCI PAMIĘTAJĄ

„A światłość w ciemności świeci”, to tytuł programu świątecznego, zaprezentowanego między innymi w Dniu Seniora. Uczniowie przygotowani przez panią Urszulę Szczotkę i panią Marzenę Murańską starali się ukazać genezę ciemności i grzechu, w jakim żyli ludzie do czasu narodzenia Śwawiciela oraz okoliczności Jego przyścia na świat. Przedstawienie składało się z następujących obrazów: „Raj”, „Nazaret”, „W drodze do Betlejem”, „Pastuszkowie w stajence”, „Na dworze królewskim”, „Betlejem”. Poszczególne sceny przeplatane były pięknymi kolędami w wykonaniu chóru szkolnego prowadzonego przez panią Martę Nowak. Na zakończenie młodzi aktorzy zostali nagrodzeni gromkimi brawami przez zgromadzonych na widowni przedstawicieli władz gminnych oraz czcigodnych mieszkańców naszej miejscowości.

## KONKURSY, KONKURSY

Kolędowanie w naszej szkole w okresie świątecznym staje się tradycją. „Przegląd kolęd i pieśni w języku angielskim i niemieckim” debiutował jako konkurs międzyszkolny w roku ubiegłym. Ponieważ już wówczas cieszył się dużym zainteresowaniem postanowiliśmy wpisać to niezwykle wydarzenie na stałe w kalendarz uroczystości naszego gimnazjum.

Nadrzędnymi celami, które przyświecają konkursowi są: popularyzacja i pogłębianie znajomości języka angielskiego i niemieckiego, rozwijanie zainteresowań młodzieży kulturą państw anglojęzycznych i niemieckojęzycznych oraz inspirowanie uczniów do samodzielnych poszukiwań i pracy. Poziom zaprezentowanych utworów był niezwykle wysoki. Wszyscy uczestnicy wykazali się zdolnościami muzycznymi oraz ogromnym zaangażowaniem, a miła świąteczna atmosfera, piękne dekoracje, a nade wszystko magia kolęd sprawiły, że publiczność była oczarowana.

W tym roku o laury zwycięstwa rywalizowało 27 uczestników z 3 szkół naszej gminy, w tym 4 solistów i 9 zespołów. Występy młodych artystów oceniała komisja, biorąc pod uwagę przede wszystkim poziom wykonania, poprawność językową, opracowanie sceniczne, pomysłowość oraz oryginalność. Po burzliwych dyskusjach jury wyłoniło następujących laureatów. W kategorii solista I miejsce zajęła Julia Pawlik (uczennica klasy trzeciej Gimnazjum w Żabnicy), która zaśpiewała „O Tannenbaum” oraz „White Christmas”. W kategorii zespół I miejsce przypadło uczennicom Gimnazjum w Węgierskiej Górze: Marcie Cza-

dankiewicz, Aleksandrze Tracz i Kamili Stolarczyk.

Tegoroczny konkurs cieszył się bardzo dużą popularnością, co stanowi dla organizatorów – pani Iwony Rudzkiej, pani Marzeny Murańskiej oraz pani Marty Nowak powód do wielkiego zadowolenia, lecz także stawia wyzwania do jeszcze lepszej i sprawniejszej organizacji.

Gratulacje należą się uczniowi klasy drugiej, Łukaszowi Juraszowi, który zakwalifikował się do finału Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z fizyki. Wyrażamy nadzieję, że niniejszy sukces stanowi przedsmak kariery naukowej, czego Łukaszowi szczerze życzymy.

Wraz z początkiem drugiego semestru ogłosiliśmy w naszej szkole pierwszą edycję konkursu na „NajKlasę”, którego celem jest zachęcenie uczniów do systematycznej i efektywnej nauki, mobilizacja do aktywnego uczestnictwa w życiu szkoły oraz integracja poszczególnych klas w dążeniu do wspólnego celu. Klasy będą rywalizowały zgodnie z ustalonym regulaminem i kryteriami. Zespół, który okaże się najlepszy na zakończenie roku szkolnego zostanie nagrodzony atrakcyjnym „upominkiem niespodzianką” ufundowanym przez Radę Rodziców oraz uzyska prawo do tytułu „NajKlasa”.

mgr Barbara Grajcar



## Oferta edukacyjna Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Węgierskiej Górze

*Sama wiedza nie wystarczy,  
trzeba jeszcze wiedzieć, jak ją stosować*  
J. W. Goethe

### Szanowni Rodzice i Gimnazjaliści klas III !

Zbliża się czas rekrutacji do szkół ponadgimnazjalnych. Proponujemy rozważyć ofertę edukacyjną ZSZiO w Węgierskiej Górze, szkoły, która funkcjonuje w środowisku gminnym od wielu lat. Oferta jest adresowana do tych uczniów, którzy chcieliby uzyskać tytuł technika, zdobyć średnie wykształcenie i świadectwo maturalne.

Szkoła ma swoją 65 letnią tradycję, jak również wychodzi naprzeciw współczesnym zapotrzebowaniom. Na przestrzeni ostatniego dziesięciolecia zaszło wiele zmian w obrębie placówki. Utworzono nowoczesne pracownie i przygotowano odpowiednie warunki do bezpiecznego i efektywnego kształcenia młodzieży. Obecnie młodzież kształci się w zawodach: technik informatyk, technik mechatronik, technik mechanik. **W roku szkolnym 2012/2013 planuje się poszerzyć ofertę edukacyjną o nowe kierunki kształcenia, takie jak: technik obsługi turystycznej i technik cyfrowych procesów graficznych.**

W szkole przywiązuje się dużą wagę do realizacji zadań wychowawczych i opiekuńczych, dzięki którym uczniowie mogą rozwijać swoje zdolności i zainteresowania. Nauczyciele prowadzą m.in. zespół wokalny – instrumentalny, który włącza się w życie kulturalne regionu, szkolny wolontariat, który odpowiada na potrzeby mieszkańców gminy, Szkolny Klub Sportowy i inne koła zainteresowań.

#### OFERTA NA ROK SZKOLNY 2012/2013

**Obecnie szkoła proponuje kształcenie w następujących zawodach:**

**+ 4 pliki jpg z ofertą (technik cyfrowych procesów graficznych, technik informatyk, technik mechanik, technik obsługi turystycznej)**

technik cyfrowych procesów graficznych



grafik komputerowy znajdzie prace we wszelkiego rodzaju firmach informatycznych, poligraficznych, w gazetach, portalach internetowych, może też prowadzić własną działalność gospodarczą




technik informatyk



znajdzie pracę nie tylko w firmach komputerowych, ale wszędzie tam, gdzie potrzebna jest fachowa wiedza informatyczna, czyli praktycznie we wszystkich gałęziach współczesnej gospodarki



technik mechanik



jest to jeden z najstarszych podstawowych kierunków technicznych o bogatej historii i szerokim zapotrzebowaniu na rynku pracy



technik obsługi turystycznej



w naszym atrakcyjnym całorocznym regionie turystycznym może on znaleźć pracę w: biurach podróży, hotelach, agroturystyce, jako pilot wycieczek, w pensjonatach, obiektach sportowych, biurach informacji turystycznej, jako przewodnik itd...




# „W drodze do Hogwartu...”

Wspólnie z najmniejszymi mieszkańcami Węgierskiej Górki mieliśmy możliwość wyruszenia w podróż do czarodziejskiej krainy Harrego Pottera. Trwała ona bardzo długo, bo aż pięć dni, od 30 stycznia do 3 lutego 2012 roku. Każdego dnia poznawaliśmy nowych przyjaciół Harrego, chodziliśmy na zajęcia i tam uczyliśmy się jak zostać dobrym czarodziejem.. a nawet robiliśmy własne różdżki oraz tiary, przynależności do zamku czarodziejów.

Pomimo strasznych mrozów i wciąż nietopniejącego śniegu dzielnie chodziliśmy na zajęcia do Hogwartu. Codziennie, każdy dzieciak dostawał mały poczęstunek, a to wszystko dzięki pomocy Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górka. Choć nie było nas zbyt wiele, to razem przeżyliśmy niesamowitą przygodę z Harrym Potterem i Jego przyjaciółmi. Historię Hogwartu i jego uczniów przybliżyły nam dwie kreatywne druhenki z Hufca ZHP Węgierska Górka. **dh. Joanna Grzegorzek**



„To zuchy, to zuchy, co tu dalej kryć,  
To zuchy, to zuchy, dobrze zuchem być!”

Wiele ludzi słyszy bardzo dużo o działalności Harcerzy z Hufca ZHP Węgierska-Górka, o ich osiągnięciach, imprezach, których są organizatorami itd. A może teraz, co nieco o zuchach? Oni też w tym roku przeżyli niesamowitą przygodę! Wybrali się 17 lutego do mroźnej krainy zwanej Milówką i postanowili rozgrzać nasze zimne serduszka. Ich celem było zaprezentowanie się z jak najlepszej strony. Zaczniemy od dnia, w którym spotkaliśmy się śnieżnym wieczorem w Szkole Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Milówce. Po kolacji mieliśmy okazję dowiedzieć się, co nieco o śnieżnej krainie.

Z najedzonymi brzuskami i głowami pełnymi nowych pomysłów postanowiliśmy wejść w śpiworki i zapaść w zimowy sen. Rano rozbudziło nas piękne słońeczko, więc po śniadaniu wybraliśmy się na dwór i korzystaliśmy ze śniegu ile tylko można, lepiliśmy śnieżne figury, zjeżdżaliśmy na sankach. W końcu cali przemoknięci wróciliśmy do szkoły by przygotować naszą wielką zuchową sałatkę owocową! Była przepyszna!

Wielkimi krokami zbliżał się poobiedni „Festiwal Zuchowy Rodem Prosto z Bajki.” W którym Gromada Zuchowa „Pomarańczowe Psotniki” z Ujsół zaprezentowała się jako Smerfy, Gromady z Milówki wcieliły się za Postacie z bajki : Iskierki „Fineasz i Ferb” oraz Włóczykije „Shrek”. Gromady Zuchowe z Węgierskiej-Górki poprosiły pszczółkę Maję o prawa do autorskiej do jej piosenki by GZ „Cieniuszki” mogła ją zaśpiewać i do niej zatańczyć, w rolę pięknych figur z Herkulesa wcieliły się zuchenki z GZ „Plemię Wschodzącego Słońca”, GZ „To tu To tam” wskoczyła na scenę tanecznym krokiem do piosenki z bajki Kubusia Puchatka, a GZ „Smoczki” z Cięciny świetnie poradziła sobie z wykonaniem tańca do piosenki z „Herkulesa”. Na sam koniec Jury wydało swój werdykt i wszystkie Gromady za swoje piękne występy zajęły 1 miejsce. Nagrodą był bon pieniężny oraz różne słodkości.

Aby tradycji stało się zadość na koniec dnia urządziliśmy sobie Śnieżny Bal Karnawałowy połączony z Szaleniem słodką kolacją!

Zmęczeni dniem pełnym emocji i zabawy wślizgnęliśmy się do śpiworków bo rano czekało na nas wielkie sprzątanie, Msza Święta i powrót do domu. To były 3 dni świetnej zabawy dla Kadry i całej wielkiej gromadki Zuchów z naszego hufca. Mamy nadzieję, że będziemy mogli wyjechać jeszcze na nie jeden taki biwak. **dh. Patrycja Wędzel**

## Wystawy

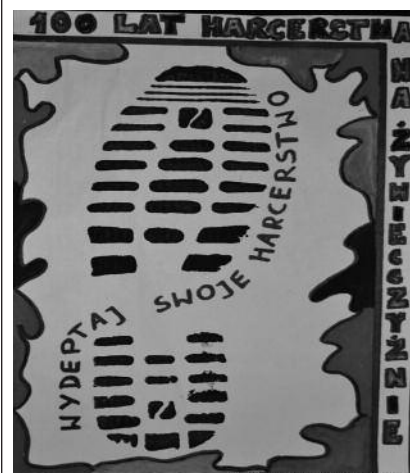
# Wystawa z okazji 100-lecia harcerstwa na żywiecczyźnie

Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka zaprasza na wystawę pokonkursową na edycję kartki pocztowej z okazji 100-lecia Harcerstwa na żywiecczyźnie.

W tym roku minęło 100 lat od powstania pierwszej drużyny harcerskiej na żywiecczyźnie. Harcerze uczcili ten wyjątkowy jubileusz uroczystymi obchodami, które były także podsumowaniem konkursu na harcerską kartkę pocztową.

Konkurs ogłoszony został w październiku ubiegłego roku, a skierowany został do wszystkich zuchów, harcerzy oraz młodzieży niezrzeszonej. Honorowy patronat nad konkursem oraz uroczystościami objął Wójt Gminy Węgierska Górka Pan Piotr Tyrlik oraz Burmistrz Miasta Żywiec Pan Antoni Szlogor.

Główną nagrodą w konkursie była edycja kartki pocztowej z wybraną pracą. Konkurs wygrała drużyna pvd. Joanna Stec – instruktorka Hufca ZHP Węgierska Górka.



Na plakacie – prace Joanny Stec, która wygrała konkurs  
OŚRODEK PROMOCJI GMINY WĘGIERSKA GÓRKA  
serdecznie zaprasza na WYSTAWĘ POKONKURSOWĄ na edycję kartki pocztowej z okazji 100-lecia Harcerstwa na żywiecczyźnie.  
WYSTAWA CZYNNA W GODZINACH PRACY OŚRODKA  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

W konkursie wzięli udział harcerze z całej żywiecczyzny, jednakże największa ilość laureatów pochodzi z Hufca ZHP w Węgierskiej Górze, z czego jesteśmy niezmiernie dumni i gratulujemy naszym druhom i druhenkom.

Serdecznie zapraszamy do oglądania prac na naszej wystawie. Szczególnie serdecznie dziękujemy Polskiemu Związkowi Filatelistów – Koło nr 30 w Żywcu za pomoc w przeprowadzeniu konkursu. Wystawa czynna w godzinach pracy Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górka.

## Filia Biblioteczna w Ciącu

## Karnawał w bibliotece

Karnawał to czas uciech inspirujący do organizowania bali karnawałowych i zabaw. Z taką inicjatywą wyszliśmy do dzieci, zapraszając ich w lutowe popołudnie do Świetlicy w Ciącu. Początkiem zabawy był kulig w rytmie piosenki Skaldów. Pędziliśmy do wiosek bajek tj. „Kopciuszką”, „Alicji w Krainie Czarów”, odwiedziliśmy również „Kubusia Puchatka”. W każdym z tych miejsc czekało na nas wiele niespodzianek oraz zagadek, a dzieci musiały wykazać się znajomością bajek. Kolejną atrakcją był pojedynek na papierowe śnieżki. Zawodnicy wyszli z niego bez szwanku, a nagrodą były słodycze. Bal trwał aż do zmroku, a ci którzy w nim uczestniczyli świetnie się bawili. Tym zaś których zabrakło żałować pozostało.

## Bajka z Krasnałem Hałabałą

W dniu 24 lutego do Biblioteki w Ciącu przybyły dzieci z sąsiedniego Przedszkola. Po krótkim wstępie zapoznaliśmy się jak należy korzystać z księgozbioru, jak wypożyczać książki do domu. Następnie z książki *Wesoła Biblioteka Krasnała Hałabały* odczytano jedną z przygód; „Jak się krasnał z sójkami za morze wybierał”. Na zakończenie dzieci zaśpiewały piosenkę o książeczkach. Pa-

nią bibliotekarkę obdarowały bukietem wiosennych kwiatów i piękną laurką.

## Poszukiwanie korzeni tradycji naszego regionu.

Zakończył się burzliwy okres karnawału; naszedł czas wyciszenia i refleksji. Okres Wielkiego Postu jest dobrym momentem wzbudzenia za-

interesowania społeczeństwa dawnymi zwyczajami i obrzędami naszych przodków. Informujemy zatem, że w soboty od godziny 15.00 do 21.00 czynna jest Biblioteka wraz ze Świetlicą. W czasie tych popołudniowych spotkań będziemy zapraszać gości, starać się zdobywać i spisywać informacje naświetlające czas spędzania wieczorów w świetle lamp naftowych i zaciszu domostw. W miłej atmosferze i integracji międzypokoleniowej będzie można wykonać samodzielnie palmy, piśnanki, a wszystko to pod bacznym okiem naszych Niecodziennych Gości. Liczymy na udział dzieci i młodzieży.

**Helena Śleziak**



## Kolejny etap renowacji kościoła Św. Katarzyny zakończony

Po zabezpieczeniu kościoła Św. Katarzyny Aleksandryjskiej w Cięcinie nowym gontem położonym w 2010r. i wynikłym z tego dużym zainteresowaniem parafian dalszą jego restauracją przyszedł czas na prace konserwatorskie na najcenniejszych zabytkach ruchomych znajdujących się w jego wnętrzu. Pierwszą pracą konserwatorską został poddany ołtarz św. Anny (po prawej stronie). Prace konserwatorskie jakimi został objęty ołtarz św. Anny w pierwszej kolejności wymagały wykonania dokładnej dokumentacji fotograficznej obiektu przed konserwacją wraz z opisami i opracowanie programu prac konserwatorskich. Głównym celem było powstrzymanie postępującej biologicznej degradacji drewna, zarówno konstrukcyjnego jak i w elementach dekoracyjnych. Usunięte zostały wtórne przemalowania i przezlócenia. Uzupełniono także ubytki powstałe w wyniku uszkodzeń mechanicznych i te spowodowane przez drewnojady. Struktura drewna została wzmocniona impregnacją. Osłabione i odspojone fragmenty zaprawy wzmocniono i zespolono z podłożem. W wyniku odsłonięcia spod przemalowań poszczególne elementy ołtarza odzyskały swoją pierwotną kolorystykę. Zniszczone powierzchnie polichromowane zrekonstruowano zgodnie z pierwotną kolorystyką, a przetarte elementy

złoczone pokryte na nowo złotem płatkowym na poler i mat. Prace te wymagały demontażu części elementów ołtarza i przetransportowanie ich do pracowni (rzeźby, elementy dekoracyjne) a następnie ponowny montaż poszczególnych elementów w pierwotnej lokalizacji. Obrazy z ołtarza zostały zdjęte z krosien i rozprasowanie, następnie wykonano dublaż termoplastyczny nowym płótnem Inianym na stole próżniowym. W wyniku prac konserwatorskich ołtarz odzyskał swoje pierwotne walory artystyczne, oraz stabilność konstrukcyjną.

To co dotychczas udało nam się wspólnymi siłami osiągnąć, wzbudza w nas chęć i zaangażowanie do dalszych działań, przystępując do renowacji kolejnego ołtarza bocznego Najświętszego Serca Jezusowego, jak również został złożony wniosek o dofinansowanie do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na odrestaurowanie ołtarza głównego w kościele św. Katarzyny w Cięcinie.

To piękne dzieło odnowienia naszej zabytkowej świątyni możliwe jest dzięki ofiarności parafian oraz wsparciu uzyskanemu do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach oraz Gminie Węgierska Górką za, co wszystkim wspomagającym i ofiarodawcom serdecznie dziękuję.

## Ostatki seniorów

## „Jeden dzień z życia Em...”

Dużą dawkę humoru przekazali mieszkańcom naszej gminy, aktorzy – seniorzy z Bielska-Białej w spektaklu pt. „Dzień z życia Em...”. Aktorzy w niezwykle zabawny sposób przedstawili jeden dzień z życia emeryta. Spektakl wystawiono na Hali Widowiskowo-Sportowej w Węgierskiej Górcie. Mimo, iż na dworze warunki nie sprzyjały wychodzeniu z domu, prawie wszystkie miejsca na widowni zostały zajęte. Po przedstawieniu przygotowany został poczęstunek oraz krótki występ zespołu regionalnego Gwarnia.



## Imprezy kulturalne

## WOŚP 2012 w Węgierskiej Górcie

8 stycznia 2012 r. po raz dwudziesty w Polsce niezliczona ilość małych papierowych serc przylepiona została przez tysiące wolontariuszy milionom ofiarodawców, którzy postanowili okazać swoje serce. Tematem tegorocznego Finału było:

**„Gramy z pompą! Zdrowa mama, zdrowy wcześniak, zdrowe dziecko, czyli na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz pomp insulinowych dla kobiet ciężarnych z cukrzycą.”**

Tradycyjnie Orkiestra zagrała także w Węgierskiej Górcie. Komenda Hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Węgierskiej Górcie powołała za zgodą Fundacji WOŚP do działania Sztab Orkiestry. 8. stycznia 50 wolontariuszy, w tym 2 letni Michałek, zbierało pieniądze do orkiestrowych puszek w Gminie Węgierska Górka i Ujsoły.

Na godzinę 13.00 wszystko było gotowe. O tej godzinie sprzed budynku Urzędu Gminy ruszył na rynek przy Hali Widowiskowo-Sportowej w Węgierskiej Górcie kolorowy korowód grup kołędniczych by na tradycyjnych NIESOPUSTACH zaprezentować obrzędy i zwyczaje. Ruch, dźwięki kapel góralskich, brzęki dzwonek i trzaski batów, piski dziewcząt i kobiet gonionych przez „macidule”, diabły i kominiarzy, kolorysty strojów i masek zlewały się w jedno tworząc specyficzną atmosferę towarzyszącą Niesopustom. Dla wzmocnienia ciała w dwóch namiotach harcerki i wolontariusze z Gimnazjum w Węgierskiej Górcie sprzedawały grochówkę, placki ziemniaczane, kielbasę, ciasta i ciastka – wszystko przekazane nam przez Ofiarodawców a zysk ze sprzedaży płynął na Orkiestrowe konto.

Po prezentacji grup kołędniczych impreza przeniosła się do budynku Hali Widowiskowo-



Sportowej gdzie został przygotowany barwny i ciekawy program artystyczny i nie tylko.

Program sceniczny rozpoczęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Węgierskiej Górcie przedstawieniem „Opowieść Wigilijna”. Podziękowaniem za występ dla ponad 30 małych wykonawców poza brawami były oczywiście orkiestrowe serduszka. Następnie na scenie zaprezentowały się takie zespoły jak: Orkiestra Dęta z Milówki wraz z Mażoretkami z grupy „EFEKT” z Milówki, Mały Haśnik z Żabnicy, zespół HILOU oraz lokalny zespół rockowy Dżouk.

Organizatorzy Finału nie tylko zbierali pieniądze na chore dzieci, ale przygotowali także bogaty program szkoleniowy. Wsparcia po raz ko-

lejny udzielili strażnicy z Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Żywcu, Galicyjskie Stowarzyszenie „Salutare” oraz Samodzielna Formacja Obronna – Ratownicza im. gen. Stanisława Sosabowskiego z Żywca. Każdy uczestnik, mały czy duży, mógł zapoznać się z pracą strażników granicznych, ich wyposażeniem sprzętowym, zrobić sobie zdjęcie w pełnym umundurowaniu na quadzie, zobaczyć jak psy wykrywają narkotyki i wiele, wiele innych. Galicyjskie Stowarzyszenie „Salutare” zaprezentowało pracę nurków, sprzęt do nurkowania oraz do udzielania pierwszej pomocy, zachęcało także uczestników do Badania wody przez specjalistyczne mikroskopy. Grupa SFOR wraz z ratownikami z Hufca ZHP Węgierska Górka prowadziła warsztaty szkoleniowe z udzielania pierwszej pomocy, zaprezentowała także pokaz ratowniczy z udzielania pomocy w wypadku komunikacyjnym oraz bardzo ciekawy pokaz sztuki walki. Wsparcia udzielił również policjanci z Żywca, którzy prowadzili szkoleniowa dla małych i dużych. Dla najodważniejszych czekała ścianka wspinaczkowa, gdzie każdy za drobny datek do puszek mógł się po wspinać pod okiem instruktora.

Między występami scenicznymi Zastępca Wójta Gminy Węgierska Górka pan Marian Kurowski wraz z komendantką Hufca ZHP Dominiką Matuszewską prowadzili licytację gadżetów. Wśród dużej ilości gadżetów można było zlicytować koszuli z podpisami siatkarek reprezentacji Polski, serce wykonane przez firmę ULTER SPORT, maskotki, koszulki, kubki i wiele, wiele innych.

W trakcie XX Finału WOŚP zebraliśmy niebanalną kwotę **40347,00 zł**.

Granie Orkiestry to zadanie zespołowe. Dziękujemy gorąco **WSZYSTKIM OFIARODAWCOM** za to, co przekazali na rzecz ratowania życia najmłodszych. To ich ofiarność dała kwotę, jaką zebraliśmy. Słowa podziękowania kierujemy do tych, którzy pomogli nam w przygotowaniu tegorocznego finału. Dziękujemy.

Ferie w bibliotece nie muszą być nudne, o czym dzieci mogły się przekonać podczas ostatniej przerwy zimowej. Filia biblioteczna w Żabnicy zorganizowała wiele atrakcji na ten wolny od nauki czas. Frekwencja dopisała jak zwykle, mimo trzaskającego mrozu dzieci dotarły do biblioteki, gdzie każde z nich mogło znaleźć coś dla siebie. Tematyka zajęć była bowiem bogata i zróżnicowana:

- "Podróż w Krainę Baśni i Bajek", głośne czytanie bajek i baśni polskich,
- "Zimowe łamanie głowy", zgadywanki, rebusy, łamigłówki, gry planszowe i inne intelektualne rozrywki,
- "Bądź twórczy", zabawy plastyczne w różnych technikach, – "Komputer w bibliotece", zajęcia przysposabiające do korzystania z komputera w bibliotece

Biblioteka zaprasza w każdy poniedziałek i środę w godz. od 16.00 do 18.00 na cykliczne zajęcia. W poniedziałki dzieci młodsze, w środy dzieci starsze i młodzież. **Joanna Kanik**

## Z życia biblioteki

## Bądź twórczy – ferie w bibliotece







# Hańnikowe Balowanie

**A wszystko rozpoczyna się od ogromu przygotowań: wielogodzinne próby, przygotowanie ludowych dekoracji, przyrządzanie góralskich posiłków, a wszystko po to by, jak co roku każdy detal był dopięty na ostatni guzik, by 15 BAL GÓRALSKI mógł stać się rzeczywistością.**

A to za sprawą regionalnego zespołu „MAŁY HAŚNIK”, który tradycyjnie już po raz 15-ty zorganizował w okresie kamawalowym imprezę w góralskim stylu, z której dochód zostanie przeznaczony na wakacyjne wyjazdy członków zespołu. I tak, 4 lutego br. w OSP w Żabnicy zebrała się rzesza ludzi, kochających góralską muzykę. Bilety na tegoroczny bal rozeszły się w ciągu dwóch dni, więc niestety nie dla wszystkich chętnych wystarczyło miejsca. Wśród zaproszonych gości nie zabrakło oczywiście lokalnych władz, na czele z Wójtem Gminy Węgierska-Górka, panem Piotrem Tyrlikiem wraz z małżonką, Księżką Proboszcza Jacka Jaskierni oraz przyjaciół zespołu i rodziców dzieci.



## Dzień Kobiet

Już dawno Hala sportowa w Węgierskiej Górcie nie była tak pełna śpiewu, energii i uśmiechów. A to za sprawą wyjątkowego święta wszystkich Kobiet z Gminy Węgierska Górka. Wójt Gminy, Ośrodek Promocji Gminy oraz Panie z Koła Gospodyń w Węgierskiej Górcie przygotowali pełen humoru, śpiewu oraz życzeń wieczór dla Szanownych Pań z całej gminy.

Już na samym początku nogi same rwały się do tańca, gdy tylko na scenę wkroczyły pełne energii i humoru panie z **Koła Gospodyń**. Ich wspaniały występ wprowadził na widowni wesołą atmosferę, która pozostała z nami już do końca. Pan **Wójt Piotr Tyrlik** wraz z serdecznymi życzeniami wręczył każdej z pań czerwonego tulipana i wznosił toast na cześć obecnej tutaj płci pięknej.

Do końca wieczoru panie śpiewały, a niektóre nawet tańczyły, w rytm niezrównanej muzyki

Wszyscy goście zostali poczęstowani góralską miodówką i z niecierpliwością oczekiwali na występ zespołu. „Małe Hańniki” dały popis swoich umiejętności, począwszy od koncertu kolęd, przez prezentacje tańców Górali Beskidu Żywieckiego. Jak co roku, dzieci zostały nagrodzone gromkimi brawami, ale nie był to koniec ich popisów. W tym roku, po raz pierwszy męska część zespołu zaprezentowała zwyczaj nazywany gwarowo „dziadami”. Goście, szczególnie ci pochodzący z dalszych zakątków Polski, byli zafascynowani przepięknym występem tej specyficznej grupy kolędniczej ich barwnymi strojami, rzeźbionymi maskami, oraz charakterystycznym ekspresyjnym tańcem.

Po występach przyszedł czas na zabawę, a ta nie miała końca. Goście bawili się znakomicie przy dźwiękach góralskich instrumentów. Chodź czasem brakowało miejsca na parkiecie by każdy w pełni mógł zaprezentować swoje umiejętności taneczne, to wytrwali górale poradzi sobie, i z tymi małym utrudnieniem. Pomimo ponad 20 stopniowego mrozu, któ-

i pięknego śpiewu zespołu **„Baciarka”**. Wszyscy wspaniale się bawili.

Prócz ciekawego programu przygotowana została także słodka niespodzianka – pyszne, domowe ciasta upieczone przez Panie z Koła Gospodyń z Węgierskiej Górci.

Cieszymy się, że Święto Kobiet w naszej Gminie odbyło się w tak liczny i miłym towarzystwie. Zapraszamy serdecznie na kolejne imprezy organizowane specjalnie dla mieszkańców naszej gminy.

## „Wystarczy” – wieczór wspomnień o Wisławie Szymborskiej

„Wystarczy” to tytuł ostatniego tomu poezji poetki. To także tytuł wieczoru wspomnień o polskiej noblistce przygotowanego przez instruktorów z Hufca ZHP w Węgierskiej Górcie, Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka, Bibliotekę w Węgierskiej Górcie oraz panią Aleksandrę Stasicę.

Wieczór przepelniony był poezją śp. Wisławy Szymborskiej, śpiewem oraz dyskusjami na temat życia. Mimo późnej godziny szklana sala w hali sportowej w Węgierskiej Górcie wypełniona była ludźmi lubiącymi poezję, którzy bardzo chętnie włączali się w program wieczoru.

ry panował na zewnątrz z serc gości przybyłych na bal tryskała radość oraz hojność, a z ich głów pot lał się strumieniami. Wielu gości przychodzi na bal systematycznie już od wielu lat byli również tacy, którzy gościli na balu po raz pierwszy. Jednak wszyscy, gdy tylko zabrzmiały pierwsze dźwięki folkowej muzyki, wstawali od suto zastawionych stołów i ruszali do tańca. A na stołach oprócz tradycyjnej już kwaśnicy i golonka, można było skosztować innych regionalnych potraw np. prażuchów, placków ziemniaczanych ze skwarkami, oraz chleba ze swojskim smalcem, buncu, bryndzy, oscypków, swojskiej kielbasy, kaszanki, drożdżowych ciast, i wielu innych lokalnych smakołyków. Zabawa trwała do wczesnych godzin porannych, a dla szczególnie wytrwałych gości zakończyła się w godzinach dopołudniowych. Większość wychodzących rezerwowała bilety na następny Bal Góralski, na który trzeba czekać niestety aż cały rok. Lecz wspomnienie muzyki, niesamowitej atmosfery, którą tworzą kapele, kierownictwo zespołu, oraz oczywiście zebrani goście, pozostaną zapewne na długi czas w sercach każdego, kto miał możliwość być razem z nami. Miejmy nadzieję, że ten rok szybko minie...

**Jeden z gości Balu Góralskiego**

## III Zbójnickie Łostaki



W dniu 28 stycznia 2012 roku na polu biwakowym w Cięcinie odbyły się III Zbójnickie Łostaki. Promowanie folkloru i tradycji górali żywieckich za szczególnym naciskiem na wyraźne wryte w kulturę góralską zbójnictwo, ale przede wszystkim świetna zabawa – to cele, które przyświecały organizatorom imprezy.

W programie Łostaków znalazły się m.in.: program noworoczny w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 im. św. Franciszka w Cięcinie, prezentacje grup kolędniczych z Gminy Węgierska Górka, prezentacja strojów i zbroi zbójnickiej oraz występy kapel góralskich. Imprezę poprowadził znany i lubiany – Stanisław Jaskulka.

Każdy z uczestników mógł spróbować pysznych wyrobów regionalnych. W trakcie imprezy odbyła się promocja publikacji o historii zbójników beskidzkiej zaprezentowana przez gościa specjalnego, autora Stanisława Noworyte oraz pokaz ratownictwa i sprzętu Beskidzkiej Grupy GOPR.

Podczas imprezy nie zapomniano o najmłodszych mieszkańcach gminy. Dzieci mogły wziąć udział w warsztatach artystycznych przygotowanych przez Fundację Klamra – Zbójnickie Graffiti oraz w wesołych zabawach na śniegu z harczami z Hufca ZHP Węgierska Górka. Dodatkowymi atrakcjami były kuligi oraz zaprzęgi husky.

Całość zakończyła się huczną zabawą przy ognisku w takt muzyki w wykonaniu góralskich kapel.

## Muzyka

# Dżouk – muzyka gór – niekoniecznie w klimacie folk...



Każdy turysta zapytany z jaką muzyką kojarzą się mu Beskidy, bez zastanowienia odpowiada – „z góralską”... A więc „skrzypki, dudy, basy...” Tak i owszem. A więc o muzyce góralskiej, bo tworzą go z krwi i kości górale – mieszkańcy naszej gminy oraz Milówki. Ale instrumentów już używają innych... Gitara, bas, klawiszowe, perkusja, harmonijka ustna – to zestaw świetnie nadający się do grania blues-rocka. A jeśli blues-rock to oczywiście pierwsze skojarzenie z zespołem Dżem. Owszem w przeciągu swojej 2-letniej kariery muzycznej młodzi muzycy z zespołu Dżouk mieli okazję grać bezpośredni koncert przed Dżemem w 2010 roku w Łodygowicach, ale trendy w Dżouku są nieco inne. Jak czytać można na ich stronie w portalu MUZZO – Dżouk to „połączenie tego co w rocku i bluesie najlepsze, wraz ze świeżością młodego ducha. Mieszanka, która porywa. Energia, która nie pozwala spokojnie siedzieć i obserwować.” Rzeczywiście będąc świadkiem ich zeszłorocznego koncertu na Dniach Węgierskiej Górki, mogę śmiało stwierdzić, że energia w nich drzemie. Szczególnie charakterystyczną postacią w zespole jest wokalista – Rafał Ramzes Matuszewski, którego ekspresja sceniczna jest niespotykanym żywiołowym, można by rzec szaleństwem muzycznym. Po prostu wiadać, że na scenie czuje się jak ryba w wodzie. To oczywiście przy akompaniamencie przesterowa-

wanej gitary Grzeška Pawlusa, Hammondów Kacpra Wróbla oraz braci Pawła Indyka (perkusja) i Filipa Indyka (bas). Sami piszą muzykę i teksty. Idąc na ich koncert można dobrze się wyskakać lub przynajmniej przytupać nogą, jak i wsłuchać się w spokojne ballady połączone z życiowymi tekstami. Są pierwsze sukcesy. W ubiegłym roku zostali finalistami dwóch ogólnopolskich konkursów muzycznych: FAZA w Katowicach oraz Rock Noc w Siemianowicach. Można było usłyszeć ich w październiku w Polskim Radiu Trójka. Niedawno udało się im zrealizować nagrania w profesjonalnym studiu MaQ Records koło Katowic. Fundusze na nagrania zbierali przez cały ubiegły rok koncertując m.in. w Krakowie, Katowicach, Cieszynie, Bielsku-Białej oraz od sponsorów, których w dalszym ciągu szukają i są otwarci na wszelkie propozycje. Na sfinalizowanie wydania płyty trzeba jeszcze trochę poczekać, bo największą przeszkodą są właśnie finanse. Muzycy jednak myślą pozytywnie. Planują koncerty, szukają nowych miejsc do grania. Wierzą w to co robią, a to napędza ich do tworzenia i spełniania swoich marzeń. A to wszystko dzieje się na terenie naszej gminy. Więcej informacji o zespole można znaleźć pod adresem [www.dzouk.muzzo.pl](http://www.dzouk.muzzo.pl), a już niedługo ruszy strona internetowa [www.dzouk.pl](http://www.dzouk.pl).

fan

## III Zawody Furmanów

W niedzielę 29 stycznia 2012r. przy „Karczmie pod Baranią” w Węgierskiej Górze odbyły się „III ZAWODY FURMANÓW”. Przedsięwzięcie rozegrane zostało w trzech konkurencjach (siła uciągu, konkurencja dokładności i zręczności powożenia). W programie przygotowane zostały także konkursy dla publiczności, a wśród nich: rąbanie kłoców, rzucanie na odległość. Zawody adresowane były przede wszystkim do osób posiadających konie pociągowe, pracujących w lesie na rzecz Nadleśnictwa Węgierska Górka.

Dodatkowymi atrakcjami były przejażdżki saniami dla każdego, występy zespołów regionalnych oraz wielkie ognisko z kielbaskami.

## Biblioterapia

Od pewnego czasu dosyć dużo mówi się o walorach terapeutycznych książki i samego czytania. Termin biblioterapia funkcjonuje już od dłuższego czasu i definiuje się go jako: używanie w umiejętny sposób wyselekcjonowanych materiałów czytelniczych w medycynie, pedagogice oraz bibliotekoznawstwie jako pomoc w rozwiązywaniu problemów poprzez ukierunkowane czytanie. Dla małych bibliotek lokalnych szczególnie ważnym rodzajem biblioterapii jest biblioterapia wychowawczo-rozwojowa dostosowana do potrzeb osób zdrowych w różnym wieku, ale borykających się z problemami, które biblioterapia pomaga rozwiązać np. z lękami, poczuciem mniejszej wartości, problemami wieku dorastania.

W tym miejscu rola dobrego, wrażliwego na potrzeby innych bibliotekarza jest nieoceniona. Pomoc w doborze odpowiedniej literatury dla każdego czytelnika to zadanie, które każda pracująca w tym zawodzie osoba powinna traktować odpowiedzialnie. Dlatego też chcę zachęcić wszystkich do otwarcia się na książkę, która potrafi przynieść ukojenie i odprężenie po całodziennej pracy czy nauce. Jest doskonałym sposobem na odreagowanie stresu. Bibliotekarze pracujący w naszej gminie z przyjemnością pomogą dobrać każdemu czytelnikowi odpowiednią do jego potrzeb literaturę.

Biblioteka w Cięcinie pragnie również zaprosić dzieci i młodzież na zajęcia manualno-plastyczne z elementami biblioterapii. Zajęcia poprowadzi pani mgr Ewa Sikora. Odbywać się będą w każdą środę w godzinach od 16.00 do 18.00 w siedzibie biblioteki (ul. św. Floriana 5). Serdecznie zapraszam również w swoim imieniu.

Agnieszka Dziezic

### Wystawa

## Laicyzacja życia społecznego w polsce ludowej

W holu Hali Widowiskowo – Sportowej w Węgierskiej Górze zostały zaprezentowane w pięknym formacie i dużej rozdzielczości, zdjęcia ilustrujące zwyczaje świętowania w oparciu o ideologię Marksistowską, jaką usiłowano wtłoczyć w mentalność i obyczajowość społeczeństwa polskiego w latach indoktrynacji politycznej czyli 1946 – 1989.

Dla wielu z nas jest to swoista retrospekcja. Niemalże fotografie z naszego własnego życia. Jednakże dla młodego pokolenia to już solidna lekcja historii oraz okazja do zderzenia się z panującymi wówczas absurdami komunizmu.

Wystawa została przygotowana przez Instytut Pamięci Narodowej. Serdecznie zapraszamy uczniów miejscowych szkół na wiosenne spacer historyczne – w nie tak odległe lata socrealizmu.

**Chcesz nauczyć się czegoś nowego?  
Poznać drzemiące w Tobie talenty?  
Miło spędzić czas?**

# PRZYJDŹ DO NAS!!!

Gmina Węgierska Górką to miejsce dla niezwykle aktywnych ludzi. Wystarczy czytać plakaty bądź na bieżąco śledzić lokalne strony internetowe aby zobaczyć jak wiele ciekawego się u nas dzieje.

Już dziś zapraszamy serdecznie dzieci, młodzież oraz dorosłych do aktywnego uczestnictwa w przygotowanych przez Ośrodek Promocji Gminy oraz filie Biblioteki zajęć plastycznych, dyskusyjnych, literacko – artystycznych, sportowych oraz wielu wielu innych.



**Codziennie na Hali Widowiskowo – Sportowej w Węgierskiej Górcie przy os. XX– lecia II RP 12 prowadzone będą zajęcia dla każdego.**

**Proponujemy Wam :**

w poniedziałek	16.30-18.30 ZAJĘCIA LITERACKO-ARTYSTYCZNE,
we wtorek	16.00-17.30 „SPOTKANIE Z FOTOGRAFIĄ” – warsztaty fotograficzne dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych 18.30-20.00 „KÓŁKO DZIEWIARSKIE”
środa	16.30-18.30 „SIANOWIJKI” – zajęcia plastyczne z wykorzystaniem siana;
czwartek	16.30-18.30 „PAPIEROPLASTYKA” – zajęcia plastyczne
w piątek	16.30-18.30 „W KAŻDEJ KSIĄŻCE, BIBLIOTECE ZNAJDZIESZ WIĘCEJ NIŻ NA NECIE” – zajęcia plastyczne z książką



Co drugi piątek od 16.00 do 19.00 zajęcia z bibułkarstwa CUD NA DRUCIKU organizowane w ramach projektu LGD „ŻYWIECKI RAJ”.

Zajęcia odbywać się będą także w filiach bibliotecznych w każdym sołectwie (informacja na stronie [www.wegierska-gorka.opg.pl](http://www.wegierska-gorka.opg.pl)).

Ludzi lubiących czytać książki zapraszamy na "SPOTKANIE Z DOBRĄ KSIĄŻKĄ" do Biblioteki w Węgierskiej Górcie.

Na terenie hali znajdują się stoły do tenisa stołowego, z których może korzystać każdy w godz. od 16.00 do 21.00 (wymagane obuwie zamienne), a także oferujemy bezpłatny dostęp do komputera z Internetem. Przy OPG WG działają także dwa zespoły folklorystyczne "Mały Haśnik" w Żabnicy oraz "Małe Cisy" w Ciścu. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych folklorem, śpiewem i tańcem góralskim na spotkania zespołów.

**Polecamy zajęcia w gromadach zuchowych i drużynach harcerskich, w klubach sportowych, Kołach Gospodyń Wiejskich, organizacjach turystycznych...**

Zapraszamy do częstego odwiedzania strony internetowej Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górką [www.wegierska-gorka.opg.pl](http://www.wegierska-gorka.opg.pl)

# STUDIO FITNESS

**Ośrodek Promocji Gminy wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców gminy oraz turystów proponuje STUDIO FITNESS – różnorodne oraz intensywne zajęcia sportowe dla pań i panów. Poniżej przedstawiamy plan zajęć:**

poniedziałek	18.00 – 19.00 FITNESS STEP 19.00 – 20.00 FITNESS STEP
wtorek	18.00 – 19.00 ZUMBA 19.00 – 20.00 ćwiczenia na brzuch, uda, pośladki
środa	18.00 – 19.00 ZUMBA 19.00 – 20.00 FITNESS SENIOR
czwartek	18.00 – 19.00 FITNESS STEP 19.00 – 20.00 FITNESS STEP

Zajęcia odbywają się w grupach 10 osobowych (zapisy w OPG WG).



**Koszt wejścia (1h) 10.00zł, karnet miesięczny – 70 zł (8 wejść).  
Każdego dnia od 8.00 do 21.00 czynna jest siłownia.**



## Kerry Hope rywalem Proksy w walce o pas EBU

Wobec rezygnacji z pojedynku obowiązkowego pretendenta do pasa EBU - Sebastiana Zbika, to Kerry Hope będzie najbliższym przeciwnikiem Grzegorza Proksy. Do starcia między pięściarzami dojdzie 17 marca w Sheffield. Bilans Hope'a to 16 wygranych i 3 przegrane.

Pojedynek pokażą telewizje SkySports oraz polski nSport. Jednocześnie informujemy, że właśnie kanał nSport będzie pokazywał najbliższe pojedynki Grzegorza Proksy na zawodowych ringach.

strona internetowa G. Proksy

## Narciarstwo biegowe

UKS „Halniaczek” Cięcina od 3 stycznia 2012 roku we współpracy z Ministerstwem Sportu i Turystyki realizował program: „Powrót do tradycji narciarstwa biegowego”. Został opracowany program nauki narciarstwa biegowego dla grupy 15 osobowej. W programie uczestniczyli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Cięcinie, powstała grupa dziewcząt i chłopców. Zajęcia odbywały się dwa razy w tygodniu oraz odbyło się pięć wyjazdów nie-



dzielnych na Halę Boraczą, gdzie uczestnicy programu mieli przygotowane trasy biegu do stylu klasycznego i łyżwowego. Projekt zakończył się 15 marca 2012 roku.

W ramach projektu dzieci otrzymały niezbędny sprzęt sportowy, a także napoje i gorące posiłki podczas pobytu na Hali Boraczej.

Założone cele treningowe zostały osiągnięte, dzieci wykazały się dużym zaangażowaniem i wytrwałością. Opanowały podstawowe elementy techniczne narciarstwa biegowego, postępy były widoczne z tygodnia na tydzień. Mamy nadzieję, że wysiłek, który uczestnicy programu włożyli, będzie w przyszłości procentował dbałością o swoje zdrowie

i przyczyni się do rozwoju narciarstwa biegowego na naszym terenie.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tego programu: Ministerstwo Sportu i Turystyki (finansowanie 80% programu), Urząd Gminy Węgierska Góra (finansowanie 20% programu), p. Dziedzicom – schronisko PTTK na Hali Boraczej, instruktorom: p. Wojciechowi Jeleniowi i p. Markowi Durajowi.

## XIX Turniej o Puchar Wójta Gminy Węgierska Górką w tenisie stołowym

W dniu 10 marca 2012 roku o godz. 9.30 młodzież szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich rozpoczęła swoje partie przy stołach do tenisa stołowego w hali sportowej w Węgierskiej Górcie. Łącznie do turnieju zgłosiło się 75 zawodników i co szczególnie cieszy, oprócz mieszkańców naszego powiatu przyjechali również z tak odległych miejscowości jak Częstochowa, Katowice, Ligota, Dziegiełłów, Hażlach.

W kategorii szkół podstawowych klasy I-VI zwyciężył Dziębała Dawid z Dziegiełowa, na drugim miejscu uplasował się Burger Dawid z Żywca, a trzecie miejsce zajął uczeń 3 klasy wychowanek naszego klubu LUKS Węgierska Górką 10 letni Mateusz Dadak mieszkający w Rajczy.

W tej samej kategorii wśród dziewczyn najlepszą okazała się Furtak Kinga z Ligoty, drugie miejsce zajęła Hetnał Sandra z Żywca, trzecia była Fołta Monika z Ligoty

W kategorii gimnazjów najlepszym okazał się Maciej Łodziana, na co dzień grający w klubie „Anders Żywiec”, drugi był Ostanek Michał, którego trenerem jest obecny szkoleniowiec naszego klubu Sebastian Góra. Na podkreślenie zasługuje fakt, że również jego wychowanek 16 letni Giza Bartek wygrał w kategorii zrzeszonych w klubach pokonując w finale Marcina Raczka.

Trzeci w kategorii szkół gimnazjalnych był Dziębała Dominik z Dziegiełowa.

Niestety w kategorii dziewczęta gimnazjów i szkół średnich zgłosiły się jedynie 2 osoby i wygrała Blachura Joanna z Marzeną Topór.

Zastanawia fakt, że tak mało zarówno dziewcząt i chłopców korzysta z zajęć tenisa stołowego organizowanych w hali sportowej. Jeszcze raz przypominam, że szkoła jest prowadzona w każdy poniedziałek o 17.30, czwartek o 18.00 i soboty o 9.00 i nie pobierane są żadne opłaty za udział w zajęciach.

Swoje partie rozegrali również chłopcy, uczniowie szkół średnich i tutaj zwyciężył Skowron Daniel, drugi był Łosiński Wojciech, a trze-

ci Noga Krzysztof, który od przyszedłego sezonu będzie grał w naszym klubie w rozgrywkach śląskiej ligi tenisa stołowego.

Od godziny 12.00 rozgrywki rozpoczęła najmocniejsza grupa tj. seniorzy zrzeszeni w klubach sportowych. Tak jak wspomniałem zwycięzcą turnieju okazał się Giza Bartosz z Trzebini, drugi był Surma Krzysztof z Lachowic, trzeci Raczek Marcin i czwarty Kocyba Mariusz.

Zagrali również zawodnicy naszego klubu: Matusz Czul, Marek Lach i Krutak Michał.

Ostatnia kategoria to seniorzy niezrzeszeni w klubach, gdzie dwa pierwsze miejsca zdobyli częstochowianie Gąsiorowski Paweł, drugi Dziewiński Marian, trzeci Flis Bogusław z Żywca i czwarty również z Częstochowy Polański Paweł. Uczestnikami w tej kategorii był nasz trener Tomasz Madej i w-ce Prezes LUKS Mirosław Matuszewski. Nie zapomniano również o najstarszym i najmłodszym uczestniku turnieju. Puchar otrzymał Jerzy Pastor z Pewli Małej, a najmłodszą uczestniczką była Daria Dybasz z Ligoty. Wyróżniono również Jerzego Krzysztofa wręczając mu puchar za osiągnięcia w tenisie stołowym podczas swej wieloletniej pracy dla tej dyscypliny sportu.

Szczególne podziękowania należą się dla Pana Wójta Gminy Węgierska Górką oraz Pani Dyrektora Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górką, którzy ufundowali piękne puchary dla zawodników od miejsc I do III oraz dyplomy dla każdego uczestnika turnieju, gdyż już samo wystartowanie w rozgrywkach jest zwycięstwem. Podziękowania kieruje również dla Pana Andrzeja Pielichowskiego - prezesa LUKS Węgierska Górką, który ufundował puchar dla najmłodszego i najstarszego uczestnika zawodów, a także przygotował słodką niespodziankę - świeże pączki dla wszystkich zawodników.

Ze sportowym pozdrowieniem  
**Mirosław Matuszewski**



## Otwarcie nowej hali sportowej w Żabnicy

W dniu 23 lutego dokonano uroczystego otwarcia kolejnej Hali Sportowej w gminie Węgierska Górka.

Wójt Gminy Węgierska Górka - Piotr Tyrlik przekazał do użytkowania kolejną piękną halę sportową na terenie gminy Węgierska Górka. Otwarcu towarzyszyli radni gminy pod przewodnictwem Pani Zofii Barcik oraz dyrekcje szkoły i gimnazjum w Żabnicy panie Janina Bednarz i Janina Konior. Nie zabrakło również przedstawicieli firm

budowlanych zaangażowanych w budowę obiektu.

Poświęcenia nowej hali dokonał ks. proboszcz Jacek Jaskiernia.

Młodzież z Żabnicy nie kryła radości z faktu, iż miejscowość wzbogaciła się w tak piękny i funkcjonalny obiekt. Zaprezentowała barwne programy sceniczne - pełne poezji muzyki i ozdobione pokazami fitness i aerobiku. Na parkiecie zostały rozegrane pierwsze mecze młodzieży gimnazjalnej o puchar Wójta w koszykówce.

## Międzynarodowy cross narciarski

Zawody w narciarstwie klasycznym Węgierska Górka - Mosty u Jablunkowa

Zawody zostały przeprowadzone w dniu 2. lutego 2012 r. przy Hali Widowiskowo-Sportowej w Węgierskiej Górze w ramach projektu: „Utworzenie i oznakowanie ścieżki pieszo-rowerowej na pograniczu polsko-czeskim”, współfinansowanego z Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Beskidy w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

Głównym celem zawodów była popularyzacja biegów narciarskich oraz upowszechnianie aktywnego wypoczynku na nartach.

Mimo panującego mrozu zawody cieszyły się dużym zainteresowaniem. Najlepszymi w poszczególnych kategoriach okazali się:

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| przedszkole mężczyźni:   | Szymon Golec - Żabnica              |
| SP kl. I-II kobiety:     | Ewa Kulik - Istebna                 |
| SP kl. III-IV mężczyźni: | Piotr Bednarz – UKS Rycerka Górna   |
| SP kl. V-VI kobiety:     | Natalia Kolanko – UKS Rycerka Górna |
| SP kl. V-VI mężczyźni:   | Mateusz Biernat – UKS Rycerka Górna |
| Gimnazjum kobiety:       | Ilona Dziergas – UKS Rycerka Górna  |
| Gimnazjum mężczyźni:     | Kazimierz Hula – UKS Rajcza         |
| Młodzież 17-18 lat       | Dawid Bułka – UKS Rycerka Górna     |

Sportowcy zajmujący miejsca I – III otrzymali pamiątkowe puchary i medale. Każdy uczestnik turnieju otrzymał okolicznościowy dyplom oraz medal. Gratulujemy zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom.

## Zawody narciarskie na Wojtatówce

Zawody narciarskie TUR DE SŁOWIK SKI o PUCHAR WÓJTA WĘGIERSKIEJ GÓRKI przyciągnęły dużą liczbę zawodników. Przy niespodziewanie pięknej pogodzie odbyły się zaciekle walki na stoku. Najlepsi odbierali laury jednakże już przy silnych opadach śniegu. Wśród przedszkolaków najlepszymi okazali się Julia Gawel, Karolina Kupczak, Nikola Kudelka oraz Mateusz Jeziorski, Szymon Zawada, Robert Ponikiewski.

Kategoria SP I-II Kobiety : Patrycja Zawada, Nikola Faraon, Katarzyna Zawada

Mężczyźni: Miłosz Marian, Miłosz Biegun, Michał Zuziak

Kategoria SP III-IV Kobiety: Sabina Harat, Maja Ponikiewska, Aleksandra Krzus

Mężczyźni: Radosław Głód, Mateusz Puroł, Michał Zawada

Kategoria SP V-VI Kobiety: Angelika Dobosz, Klaudia Kuczyńska, Zofia Kaczmarczyk



Mężczyźni: Filip Marek, Mikołaj Biegun, Adam Kania  
Kategoria Gimnazjum Kobiety: Agnieszka Kuczyńska, Marta Długoszek, Dominika Juraszek

Mężczyźni: Igor Marek, Jan Drugacz, Piotr Zawada  
Kategoria Szkoły Średnie Kobiety: Agata Frączkiewicz, Anna Kolosińska, Elżbieta Strzałka

Mężczyźni: Piotr Jachowicz, Bartek Klusak, Łukasz Szpak

Kategoria Seniorki 20-35 lat: Ewa Pietrasina

Seniorki pow. 36 lat: Agnieszka Chlebicka-Głód, Anna Strzałka, Beata Biegun

Seniorzy 20-35 lat: Szymon Krzus, Łukasz Tetlak, Krzysztof Biegun

Seniorzy 36-45 lat: Andrzej Zawada, Andrzej Dudka, Marek Staszczak

Seniorzy pow. 45 lat: Wojciech Gawel, Stanisław Pietrasina, Ireneusz Ficoń

Gratulujemy zwycięzcom oraz wszystkim uczestnikom zawodów.



Zapraszamy do nowo otwartej apteki !

- leki gotowe
- leki robione



ul. Wyzwolenia 2, 34-350 Węgierska Górka  
(obok przychodni „SCAPULA”)

tel. 33 444 60 49

CZYNNE: pon-piątek: 8-18 sobota: 8-13

# Międzynarodowy Turniej Sprawnościowy

Międzynarodowy Turniej Sprawnościowy został przeprowadzony dnia 5 lutego 2012 r. na Hali Widowiskowo-Sportowej w Węgierskiej Górcie, w ramach projektu „Utworzenie i oznakowanie ścieżki pieszo-rowerowej na pograniczu polsko-czeskim” współfinansowanego z Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Beskidy w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska– Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

Podczas turnieju dzieci przeniosły się w „Śnieżny świat smutnego Yeti”, gdzie instruktorzy harcerscy przygotowali dużo ciekawych konkurencji sprawnościowych, plastycznych oraz tanecznych mających na celu rozśmieszenie smutnego Yeti, jak i uczestniczące w zabawach

dzieci. Konkurencji było wiele, a najciekawsze to: śnieżne tory przeszkód, wyścigi „wielkiej stopy”, budowanie śnieżnego pojazdu, wyścig z czasem



– czyli slalom na nartach, konkurs na największą kulę śniegową, wielka zimowa bitwa – czyli rzut do celu zimowymi kulkami, mroźna tafla – zabawa z folią i piłką oraz zimowy taniec. Dla najbardziej zaawansowanych przygotowano dodatkową

atrakcją jaką była wspinaczka z instruktorem na ścianie wspinaczkowej. Podczas całej zabawy dzieciom towarzyszył prawdziwy Yeti, który chętnie brał udział w konkurencjach, tańcach i zabawach. Po dwu godzinnej zabawie uśmiechnięty Yeti zaprosił wszystkich na słodki poczęstunek. Każdy uczestnik turnieju otrzymał okolicznościowy dyplom oraz puchar.

## Balkańskie Sukcesy Górala z Ciśca

### Witek Tetlak zwycięża w Bośni i Hercegowinie

18 lutego 2012 roku w otwartych Mistrzostwach Unsko-Sanskiego Kantonu w Bosanjskiej Krupie, kolejny sukces odniósł Witold Tetlak. Kickboxer z Ciśca reprezentujący barwy wodzisławskiego klubu "Czarny Smok" zajął 1 miejsce w formule Light Contact oraz 2 miejsce w formule Semi Contact. Zawodnik stoczył bardzo dobre walki, które nagrodzone zostały gromkimi brawami i aplauzem lokalnej publiczności. W turnieju wzięli udział zawodnicy z Bośni i Hercegowiny, Chorwacji oraz Słowenii.

Warto wspomnieć, że Witek to student Akademii Techniczno - Humanistycznej w Bielsku - Białej. Aktualnie przebywa na stypendium w Chorwacji jednak oprócz nauki trenuje i bierze udział w lokalnych zawodach. Zawodnikowi i trenerowi - Bogdanowi Milionowi serdecznie gratulujemy oraz życzymy kolejnych sukcesów.

Portal BBFaN Wirtualne Podbeskidzie

## Góry coraz wyższe

Realizując swoją pasję uprawiania wspinaczki oraz turystyki górskiej i wysokogórskiej, naturalną koleją rzeczy jest decydowanie się na coraz trudniejsze przejścia, wybieranie coraz bardziej wymagających szczytów lub po prostu gór wyższych i bardziej urokliwych niż poprzednie.



Tak też było w naszym przypadku – grupy miłośników gór, w większości dawnych i obecnych członków Hufca ZHP Węgierska Górka, gdy zdecydowaliśmy się na zdobycie najwyższego wzniesienia Europy – Mont Blanc. W lipcu ubiegłego roku udało nam się zorganizować wyprawę, której uczestnikami byli: Szymon Żołna, Michał Matuszewski, Dariusz Machała, Jakub Rosiek oraz Szczepan Wojtyła.

Po przyjeździe do Chamonix we Francji, skąd prowadzi najpopularniejsza trasa na szczyt Białej Góry rozpoczęliśmy aklimatyzację na lodowcu Mer de Glace. Jednak niepokojąca prognoza pogody, mówiąca, że warunki mają znacznie się pogorszyć w przeciągu kilku następnych dni, skłoniła nas do kontynuowania aklimatyzacji już w masywie Mont Blanc i stopniowego podchodzenia pod szczyt w przeciągu dwóch dni, zamiast planowanego jednego. Mimo funkcjonowania na trasie naszej wspinaczki dwóch schronisk, już przed wyprawą zdecydowaliśmy, że będziemy korzystać z namiotów. Obóz pierwszy założyliśmy nieopodal schroniska Tete Rousse na wysokości 3167 m n.p.m. Obóz drugi – w pobliżu ko-

lejnego, na szczycie Aiguille du Gouter wznoszącym się na 3863 m n.p.m. Jest to miejsce, z którego podejmowane są ataki szczytowe. Oba schroniska rozdziela najtrudniejszy technicznie odcinek całej drogi na „Dach Europy” – blisko siedmiusetmetrowa skalna ściana ze żlebem Grand Couloir, zwanym potocznie od spadających kamieni „Rolling Stones”.

Po założeniu obozu drugiego otrzymaliśmy informacje, że spodziewane załamanie pogody ma nadejść już następnego dnia. Jako, że sam atak szczytowy trwa około 5 – 6 godzin, chcąc zejść do podnóża masywu tego samego dnia, należy z bazy na Aiguille du Gouter wyruszyć niedługo po północy. Wybraliśmy więc ten wariant, choć pierwszych oznak pogarszania się pogody, w postaci silnego wiatru i opadów śniegu, doświadczyliśmy już w czasie ataku szczytowego. Mniej lub bardziej dawała się także we znaki niska zawartość tlenu w powietrzu. Szóstego lipca, o godzinie 7:15 wspięliśmy się na wysokość 4810 m n.p.m. Mont Blanc został zdobyty!

Po zejściu do schroniska Tete Rousse ze smutkiem przyjęliśmy informację o śmierci w lawinie kamieni Wojciecha Kozuba – wybitnego polskiego himalaisty młodego pokolenia, który trawersował Grand Couloir kilka godzin przed nami. W obozie poniżej, snuliśmy plany kolejnej wyprawy, którą zamierzamy podjąć w tym roku. Jej celem jest Elbrus – najwyższy szczyt Kaukazu, a dla osób nieuznających podziału kontynentów według Międzynarodowej Unii Geograficznej także i Europy.

Pragniemy serdecznie podziękować Dyrekcji Banku Spółdzielczego w Węgierskiej Górcie za finansowe wsparcie naszego przedsięwzięcia. Liczymy na dalszą, owocną współpracę.

Przesyłamy górskie pozdrowienia.

Jakub Rosiek

## Zawody Sędziów i Działaczy Polskiego Związku Narciarskiego

W dniach 10, 11 marca 2012r. w Szczyrku odbyły się 60 jubileuszowe zawody z Sędziów i Działaczy Polskiego Związku Narciarskiego, w których wzięli udział Sędziowie z Komisji Sędziowskiej Węgierska Górka. W pierwszym dniu zawodów przeprowadzony został slalom gigant natomiast w kolejnym biegi narciarskie. Reprezentanci naszej prężnie działającej komisji sędziowskiej, której sędziowie powoływani są do obsługi wielu odbywających się zawodów nie tylko w naszym i poza naszym okręgiem w narciarstwie alpejskim mogą poszczycić się czołowymi miejscami na tych zawodach.

W. Worek



## Posadź dalej

Firma Żywiec Zdrój S.A. wraz z Fundacją Nasza Ziemia i Regionalną Dyrekcją Lasów Państwowych w Katowicach już po raz czwarty realizuje program „Po stronie natury”, którego celem jest kształtowanie świadomości ekologicznej oraz zachęcanie Polaków do sadzenia drzew i ochrony środowiska naturalnego. W ramach zaplanowanych działań, jak co roku, organizowany jest konkurs granatowy na projekty ekologiczne. Wiosną w lasach Beskidu Żywieckiego posadzone zostaną czwarty już milion drzew.

W ramach kampanii, trzema milionami drzew obsadzono teren o powierzchni blisko 700 hektarów, co odpowiada 980 boiskom piłkarskim! Żywiec Zdrój, Fundacja Nasza Ziemia oraz Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Katowicach zachęcają społeczeństwo do podejmowania inicjatyw i aktywnego angażowania się w działania

ekologiczne, dlatego, tegorocznej edycji kampanii towarzyszy hasło „Posadź dalej!”. Idea ta ma na celu przekonanie Polaków, że każdy z nas ma realny wpływ na stan środowiska naturalnego, a działając wspólnie możemy osiągnąć znacznie więcej niż działając w pojedynkę.

Tegoroczna edycja programu „Po stronie natury” po raz kolejny ponownie będzie miała miejsce w Węgierskiej Górcie. Na zakończenie tegorocznej kampanii ekologicznej, w dniu 12 maja 2012 r. na terenie bulwarów nad Sołą w Węgierskiej Górcie odbędzie się Wielkie Święto Sadzenia Drzew. Organizatorzy zaplanowali wiele atrakcji na ten dzień, m.in. występy kapel góralskich, konkursy i warsztaty ekologiczne, stoiska z wyrobami regionalnymi. **Finałem wydarzenia będzie koncert Kayah.**

Współorganizatorami tegorocznej imprezy są: Urząd Gminy Węgierska Górka, Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka oraz Nadleśnictwo Węgierska Górka.

**M. Myszka-Mikłusiak**



## Zaproszenie

Doradca Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Żywcu Ewa Foik zaprasza wszystkich rolników z terenu gminy do wypełnienia wniosków o płatności obszarowe oraz płatności rolno-rodowiskowe na rok 2012 rok.

Wnioski będą wypełniane w każdy: **wtorek i czwartek** od **15 marca do 15 maja** w godzinach od **8.00 do 15.00** na sali sesyjnej Urzędu Gminy Węgierska Górka.

**Ewa Foik**



## Święto Zmartwychwstania

*Kiedy po nocy świt zbudził się szary,  
serce w ziemi westchnieniem zadrżało-  
z niebieskich wyżyn sfrunęły Anioły,  
unosząc w locie chmur zwiewne kotary.  
Jak gdyby w świecie nic się nie zmieniło  
W to wielkie Zmartwychwstania święto,  
Tylko krąg nieba płonął rozgorzały  
siejąc złotem na pusty grób otwarty.  
Przez nieba niebieskie bramy  
światło płynęło stubarwną kaskadą,  
i z wyżyn ujrzał Bóg Ojciec Syna  
w glorii męczeństwa, okrytego chwałą.  
Szedł cichy za słońca promieniem  
niosąc serce ludziom dobrej woli-  
pod stopy jak kwiaty kładły się ciernie,  
rosa perlila Chrystusowe dłonie.  
W oczach miał niebo pełne modlitwy,  
stu słońc niezmacone głębie-  
nad głową ptasząt radosne szczebioty  
i drzew rozkwitłych balsamiczne wonie.*

**Maria Dzierżyńska**

Zdrowych pogodnych  
Świąt Wielkanocnych  
i prawdziwie wiosennych nastrojów  
życzy:

**Śląska Izba Rolnicza**  
**mgr inż. Genowefa Śleziak**



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy  
pragniemy złożyć naszym klientom  
i wszystkim mieszkańcom Gminy Węgierska Górka  
najserdeczniejsze życzenia.  
Niech nadchodzące Święta będą czasem radosnym,  
spędzonym w gronie najbliższych,  
bez pośpiechu, trosk i zmartwień.  
**Zarząd i pracownicy  
Banku Spółdzielczego w Węgierskiej Górcie**

## KALENDARZ IMPREZ WIOSNA/LATO 2012

- 26.03.2012 Gminny Konkurs Recytatorski  
31.03.2012 Amatorski Gminny Turniej Futsalowy  
14.04.2012 Turniej Podbeskidzkiej Ligi Piłki Ręcznej Dziewcząt  
01.05.2012 XII Spotkanie Ludzi Gór  
4-6.05.2012 Majówka w Gminie Węgierska Górka  
12.05.2012 „Po Stronie Natury” – IV edycja Moje Silne Drzewo  
Koncert KAYAH  
19.05.2012 II Amatorski Turniej Piłki Siatkowej  
26-27.05.2012 Ogólnopolski Konkurs Historyczno  
– Sprawnościowy o Polskich Formacjach Granicznych  
01.06.2012 Dzień Dziecka  
02.06.2012 XII Cross Rowerowy  
02.06.2012 Turniej o Puchar Prezesa Banku Spółdzielczego  
Węgierska Górka w Tenisie Stołowym  
10.06.2012 VII Święto Konia Turystycznego  
16.06.2012 VIII Bieg na Jedną Milę  
23.06.2012 „V Wierchowe Granie”  
30.06.2012 XX Puchar Wójta w Piłce Nożnej  
Festyn na Powitanie Lata  
VII/VIII 2012 VI Warsztaty Artystyczne „Letnia przygoda ze sztuką”  
VII/VIII 2012 Letnia Spartakiada dzieci i młodzieży  
15.07.2012 II Amatorski Turniej Piłki Plażowej  
15.07.2012 Wakacyjne wycieczki rodzinne „Szlakiem papieskim”  
22.07.2012 VIII Międzynarodowy Konkurs Heligonistów  
29.07.2012 Wakacyjne wycieczki rodzinne „Szlakiem fortyfikacji”  
3-5.08.2012 XIX „DNI WĘGIERSKIEJ GÓRKI” koncert zespołu IRA  
11.08.2012 Puchar Beskidów w kolarstwie górskim  
12.08.2012 Wakacyjne wycieczki rodzinne „Szlakiem papieskim”  
19.08.2012 Wakacyjne wycieczki rodzinne „Szlakiem fortyfikacji”

